STE JAARGANG No. 228 MAANDAG 30 SEPTEMBER 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Provinciaals protesteren; studenten verontwaardigd

Katholiek Nederland achter Schillebeeckx

HEEMSTEDE. — In een vergadering van de stichting Nederlandse priester-religieuzen hebben de gezamenlijke provinciaals van de ruim dertig in Nederland gevestigde priesterorden en congregaties unaniem besloten een telegram te zenden aan het pauselijk staatssecretariaat in Rome. Daarin spreken de provinciaals hun verontrusting uit over de wijze waarop de Romeinse instanties een onderzoek hebben gelast naar de orthodoxie van prof. Schillebeeckx. Zij stellen bovendien dat een dergelijk Romeins optreden niet alleen grievend is voor de persoon van prof. Schillebeeckx, maar ook demoraliserend werkt op de Nederlandse kerkprovincie.

De studenten van de theologische faculteit van de universiteit van Nijmegen hebben intussen hun grote verontwaardiging geuit over de voorbereidingen tot het proces tegen prof. mag. dr R. Schillebeeckx in een „open brief" aan paus Paulus VI en zijn medewerkers van de Romeinse curie. Deze brief is namens de studenten opgesteld door het bestuur van de theologische faculteit Anguin.

Vrijheid kinderen Gods

In een schrijven aan prof. Schillebeeckx zelf, zeggen de studenten, „dat wij geheel achter u staan en ons willen verzetten tegen eventuele maatregelen die Rome tegen u zou nemen. Wellicht moeten we eerst duidelijk orde op zaken stellen om te komen tot een kerk waar de vrijheid van de kinderen Gods niet enkel een holle frase is".

Op kardinaal Alfrink wordt, in een derde brief, een beroep gedaan alles in het werk te stellen dit proces ongedaan te maken en te zoeken naar meer adequate en meer christelijke vormen van dialoog en discussies. „Daarbij is het welhaast overbodig u te laten weten dat wij zonder enige reserve geheel achter prof. Schillebeeckx staan. Wij spreken de stellige verwachting uit, dat u samen met de Nederlandse bisschoppen duidelijk een zelfde standpunt inneemt", aldus het schrijven aan de kardinaal.

Aan kardinaal Seper, pro-prefect der congregatie voor de geloofsleer in Rome, is eveneens een protestbrief gezonden.



PROF. SCHILLEBEECKX
... ook aan het woord ...

Naar Rome

Wanneer in oktober prof. Schillebeeckx te Rome gehoord wordt, dan zal dat gesprek niet gericht worden op specifieke aspecten van de theologie van prof. Schillebeeckx o.p., maar op de gehele tendens, zo weet het Brabants Dagblad te melden. Men meent in Rome te weten, dat prof. Schillebeeckx een zwaar hoofd heeft in zulk een dispuut. De „verdachte" heeft zelf verklaard, dat hier sprake is van de botsing van twee theologische scholen. Uiteraard vreest prof. Schillebeeckx de verantwoording van zijn theologie niet, maar hij weet wel, dat de Romeinse theologie niet uitmunt door geschiktheid voor een dialoog. In die geest zou zich ook de Belgische Dominicaan prof. Callewaert, een ordegenoot van prof. Schillebeeckx, hebben uitgelaten. Hij is officieus op de hoogte van het proces en staat aan de zijde van prof. Schillebeeckx.

Protesttelegram

De geheimzinnigdoenerij van Rome wekt veel verontwaardiging. Ook de priesterraad van het bisdom Den Bosch, die onder leiding van mgr Bluyssen bijeen was, heeft aan zijn ontstemming lucht gegeven door het zenden van een telegram aan prof. Schillebeeckx van de volgende inhoud: „De priesterraad van het bisdom Den Bosch heeft met grote ongerustheid kennis genomen van het proces, dat tegen u aanhangig is gemaakt. Hij protesteert tegen een dergelijke procesprocedure en spreekt zijn vertrouwen uit in de integriteit van u als theoloog." Het telegram is ondertekend door „De priesterraad van het bisdom Den Bosch".

„Chantage"

In religieuze kringen in de Franse hoofdstad worden de reacties in Nederland op de Parijse publikatie met belangstelling gevolgd. In verband met het feit dat prof. Schillebeeckx ontkend zou hebben van de zijde van mgr Felici het voorwerp van een soort „chantage" geweest te zijn, trekt men niettemin een parallel met de recente ontwikkelingen inzake de aangelegenheid van de benoeming van de Spaanse bisschoppen. De regering in Madrid had in deze aangelegenheid een „traditioneel recht", dat echter enige tijd geleden door Rome aangevochten werd en waarover het tussen het Vaticaan en het Prado tot zekere spanningen kwam. Zeer onlangs is nu (in Amsterdam) vernomen, dat het Vaticaan op een aantal punten aangaande de benoeming van bisschoppen in vakante zetels concessies zou hebben gedaan, nadat de Spaanse regering had beloofd publikaties tegen de encycliek Humanae Vitae te zullen censureren.

„Le Monde" wijst er naar aanleiding van de affaire-Schillebeeckx uitvoerig op, dat de bekend Zwitserse theoloog Hans Küng, hoogleraar aan de universiteit van Tübingen in Duitsland, in het voorjaar door de congregatie voor de geloofsleer naar Rome ontboden was om zich te verantwoorden over hun jongste werk, „De Kerk". Prof. Küng had geweigerd naar Rome te gaan, aangezien zijn tijdschema zeer bezet was, en hij bood zelf aan een latere datum voor te stellen. Hij verzocht dat Rome tevoren zijn reiskosten zou vergoeden, dat hij zich in zijn moedertaal (Duits) zou mogen uitdrukken en wel tegenover theologen en niet-canonisten, dat hem tevoren inzage verleend zou worden in het gehele dossier, dat over hem in Rome was samengesteld, en dat hem eveneens vooraf de dagorder van de eventuele gesprekken met de theologen verstrekt zou worden. Volgens „Le Monde" werden de eerste drie eisen van prof. Küng ingewilligd, de overige evenwel niet. De affair is als gevolg daarvan sedert enkele maanden hangende.

Zestiende dode in verkeer

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag omstreeks half vier eiste het verkeer zijn zestiende slachtoffer. De 46-jarige voetganger Jose Julian Geertruida werd aangereden ter hoogte van de Haitiweg. Hij was op slag dood. De autobestuurder reed door, maar meldde zich drie kwartier later op dezelfde plaats.

De heer Geertruida liep op de zuidelijke berm van de Santo Domingoweg toen de bestuurder — volgens diens verklaring — met hoge snelheid (ongeveer honderd kilometer per uur) kwam aanrijden. Hij raakte uit de bocht en schepte de heer Geertruida van achteren.

Gascylinders OGEM weer op krediet

WILLEMSTAD. — Onlangs verscheen van de OGEM een circulaire waarin werd meegedeeld dat per 1 oktober de gascylinders enkel tegen contante betaling geleverd zullen worden. In verband hiermee verzond het bestuurscollege een brief aan deze maatschappij waarin werd verwezen naar de moeilijke situatie waarin de minder bedeelde afnemer zou komen te verkeren indien zijn gascylinder ontijdig zou apraken en hem de middelen zouden ontbreken een volle cylinder contant aan te schaffen.

In antwoord op dit schrijven ontving het bestuurscollege vrijdag een brief van de OGEM met de mededeling dat de aangekondigde maatregel om uitsluitend á contant te gaan leveren geen doorgang zal vinden en men op krediet zal blijven leveren aan degenen die dit verkiezen.

Dreigende havenstaking oostkust VS

NEW YORK — Aan de Amerikaanse oostkust dreigen dinsdag 75.000 havenarbeiders in staking te gaan. Onderhandelingen tussen vakband, scheepvaartdirecties en federale bemiddelaars liepen zaterdagavond op niets uit. Volgens welinlichte kringen is de kans dat er alsnog een akkoord wordt bereikt vrijwel nihil.

Een belangrijk punt in het geschil vormt de bestaanszekerheid die volgens de vakbond door de toenemende automatisering wordt bedreigd. Een vier jaar van kracht geweest zijnd arbeidscontract loopt maandag te middernacht af. Een staking zou de havens van Maine tot Texas kunnen verlammen.

Helder Camara blij met Humanae vitae

SAO PAULO — De als vooruitstrevend bekend staande aartsbisschop van Olinda en Recife, mgr Helder Camara, heeft de pauselijke encycliek Humanae vitae toegejuicht en verklaard dat zonder het pauselijk verbod op kunstmatige geboortebeperkende middelen de volkeren van Latijns-Amerika, Afrika en Azië „overstroomd zouden zijn met anticonceptiepillen".

Mgr Helder Camara zei nooit de uitspraak van president Johnson te zullen vergeten dat „vijf dollar voor geboortecontrole lucratiever zijn dan honderd dollar die worden uitgegeven voor de ontwikkeling.

Hoewel hij beseft dat het pauselijk verbod problemen kan opleveren voor de ontwikkelingslanden, is de aartsbisschop toch blij met de encycliek.



● *Prins Johan Friso onderging zijn eerste „optreden in het openbaar" kort voor de geboorte-aangifte zaterdagmorgen, toen hij getoond werd aan de burgemeester van Utrecht jhr mr De Ranitz en de twee getuigen: dr Beel, vice-president van de raad van state, en minister-president De Jong.*

Talrijke Grieken negeren plebisciet

ATHENE — Met vrijwel algemene stemmen hebben de Griekse kiezers gisteren „ja" gezegd bij het referendum over de nieuwe grondwet, maar meer dan 25 pct van het kiezerskorps was thuis gebleven daarmee vervolging riskerend. Volgens de officiële cijfers stemden van de 4.696.654 geregistreerde kiezers 3.439.859 voor en 171.417 tegen. Byron Stamatopoelos, directeur-generaal van het ministerie van voorlichting, zei dat de Grieken met overweldigende meerderheid het bewind van de 49-jarige premier Papadopoelos steunen, die als kolonel in april 1967 de staatsgreep organiseerde. De autoriteiten hebben als verklaring voor het hoge percentage onthoudingen gezegd, dat sinds [illegible] de kiezerslijsten niet zijn herzien, zodat velen die daarop voorkomen zijn geëmigreerd, verhuisd of overleden.

Uitgebrachte stemmen voor ruim 90 pct voor nieuwe grondwet

De nieuwe grondwet, die de grondwet van 1952 vervangt, wordt onmiddellijk van kracht. Premier Papandopoelos heeft echter bekendgemaakt dat twaalf artikelen voor onbepaalde tijd worden opgeschort Deze artikelen hebben alle betrekking op de burgerlijke vrijheden, zoals onschendbaarheid van het huis en persvrijheid.

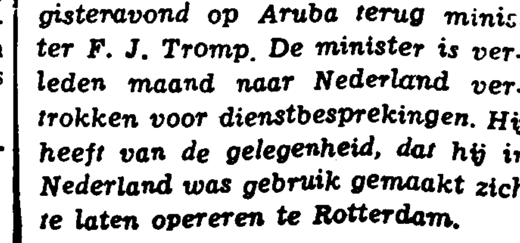
Stamatopoelos herinnerde er vannacht aan dat de premier Griekenland heeft vergeleken met een patiënt wiens ene been in het gips zit. „Het Griekse volk heeft bewezen dat de patiënt het goed maakt", aldus Stamatopoelos. Op een vraag over de mogelijkheid van spoedige verkiezingen zei hij: „De premier heeft vaak over dit vraagstuk gesproken en ik geloof niet dat we hem de gelegenheid moeten onthouden ons te verrassen".

Onder degenen die hun stem zondag niet uitbrachten, waren de oudpremier Papandreoe en Kanellopoelos. Voor de 80-jarige Papandreoe gold geen stemplicht — boven de 70 hoeft men niet te stemmen — maar de 66-jarige Kanellopoelos kan worden vervolgd.

Premier Papadopoelos heeft in een boodschap tot het volk verklaard dat de „revolutie" van 21 april vorig jaar door de volksstemming van zondag een democratische basis heeft gekregen.

„Door het referendum dat onder smetteloze omstandigheden is verlopen is de revolutie, die een historische noodzaak was en reeds in feite gelegaliseerd was, democratisch gegrondvest", aldus Papadopoelos. „De revolutie treedt thans in een nieuwe fase: regering van het land in het kader van de nieuwe grondwet totdat de volmaakte functionering van al zijn instellingen verzekerd is. Deze fase is van beslissend belang en moet in kalmte verlopen. De betekenis en het mandaat van de volksraadpleging van gisteren is dat het werk van de revolutie uitgevoerd moet worden".

Volgens de premier zijn de doelen van de revolutie in essentie gelijk gebleven, maar is hun inhoud verdiept, terwijl het welslagen ervan rechtstreeks afhankelijk is geworden van de opbouw van een moderne democratie, die „gepantserd moet zijn tegen elke bedreiging".



● *Met het KLM-vliegtuig keerde gisteravond op Aruba terug minister F. J. Tromp. De minister is verleden maand naar Nederland vertrokken voor dienstbesprekingen. Hij heeft van de gelegenheid, dat hij in Nederland was gebruik gemaakt zich te laten opereren te Rotterdam.*

Troepen nog in Mexicostad

MEXICO. STAD. — De terugtrekking van de militairen uit de universiteit van Mexico Stad, waarmee zondag een begin zou worden gemaakt, is niet doorgegaan. Zondagmiddag verscheen een konvooi militaire voertuigen en maakten de militairen zich voor vertrek gereed, maar een woordvoerder van het ministerie van defensie zei dat het vertrek niet doorging. De minister van defensie zou vandaag bekendmaken wanneer de militairen wel naar hun kazernes terugkeren. Er is geen reden opgegeven voor de onverwachte wijziging.

De commandant van de militairen had zaterdag bekendgemaakt dat zijn soldaten zouden vertrekken. Eerder hadden studentenleiders gezegd dat geen gesprek met de regering mogelijk zou zijn zolang de bezetting voortduurde.

Ongepast

ALS MEN BIJ iemand te gast is, dan legt dit bepaalde verplichtingen op. Men zal zich enigszins schikken naar de gastheer en eventuele moeilijkheden met andere familieleden, die er toevallig ook te gast zijn, buiten de deur houden. Dat is een kwestie van fantsoen en een teken van dankbaarheid aan de gastheer, die de uitnodiging heeft gedaan.

Deze houding van gast-zijn in de zo gastvrije Antillen, ligt echter niet iedereen. De gevolgen zijn dan meestal zo, dat de gastheer zich geneert en zich op hete kolen voelt zitten. Hij zal trachten het gesprek een andere wending te geven.

Daarom trof het ons enigszins kwalijk, dat minister Lope Beaujon — om minister te zijn moet men toch wel met kop en schouder boven zijn omgeving uitsteken — zich zaterdagmiddag niet geheel aan de regels van het spel heeft kunnen houden. Hij was toen namelijk de gast van Aruba Real Estate, en in feite ook van Holliday Inns of America en D. S. Savage Ltd.

Op het lijstje van sprekers, zoals dit eerder aan de pers was verstrekt, kwam zijn naam niet voor, maar toch werd hem als hoge gast het woord gegeven. Zo'n goede gastheer is Aruba Real Estate nu eenmaal. Toen men dit deed, was men zich er niet van bewust wat de gevolgen van deze gastvrije houding zou zijn.

Op de eerste plaats ging de minister spreken in het Papiamento en hij had daarbij een groter gehoor dan de genodigde schare, omdat twee radiostations de plechtigheid versloegen. Hiervoor is ook geen toestemming van de eilandsraad nodig, zoals voor de uitzending van de raadsvergaderingen wel het geval is.

Op de tweede plaats maakte de minister gebruik van deze gelegenheid om enkele „geruchten te ontzenuwen". Vanaf dat ogenblik werd de plechtigheid van de eerste-steenlegging een brokje R.V.D.-uitzending.

De minister maakte namelijk duidelijk dat er boze mensen rondlopen, die heel lelijke geruchten verspreiden over de centrale regering, waarin hij met de nodige deskundigheid al jarenlang de portefeuille beheert van verkeer en vervoer. Die centrale regering zou Arubaanse plannen tegenwerken volgens, genoemde geruchten. Een paar jaar geleden werden ook dezelfde geruchten verspreid op Curaçao. Natuurlijk zijn deze geruchten niet waar. Daar had de minister talrijke bewijzen voor.

Gelukkig verdiepte de minister zich niet in de gehele voorgeschiedenis van dit komende Holiday Inn-hotel op Aruba. Daar moesten zelfs immers rechters aan te pas komen en korte gedingen. Een ingewikkelde materie, welke de minister gelukkig niet aanroerde. Dan had zijn toespraak nog langer geduurd. Hij haalde daarom ook niet aan, dat het Arubaanse bestuurscollege indertijd op het laatste nippertje van de regering te horen kreeg, dat de optie op de nu zogenaamde optie-beach niet gegeven kon worden, omdat er nog anderen waren, die er rechten op meenden te hebben. Gelukkig genoeg sprak de minister er niet over, want anders had hij wellicht nog meer geruchten uit de wereld moeten helpen. Hij had nu al zijn handen vol, dachten wij.

Alles bij elkaar dachten wij zo, dat de minister zich niet aan de spelregels van het gast-zijn heeft gehouden. Het zou ons niet verbazen als de gastheer het een benarde situatie heeft gevonden, vooral omdat de gastheer de gehele geschiedenis van het Holiday Inn-project bijna nog beter kent dan de minister, die weliswaar terugging tot 1965, maar er geen verklaring van gaf waarom dit project dan zo lang is blijven zweven.

Hoewel het een gewoonte gaat worden, dat dit soort plechtigheden op Aruba op een gegeven ogenblik ontaardt in politiek-bedrijverij, waarvan zelfs koninginnedag niet gevrijwaard kan blijven, toch blijven we dit ongepast vinden. Hopelijk komt dit een volgende keer niet meer voor. Misschien heeft de ministerraad nog wel iemand anders die een gelegenheidsspeech kan wegen. Dat zou een goed idee zijn, menen wij.

Grof geschut op Noord-Vietnam

DONGHA.— De Amerikaanse zware pantserkruiser New Jersey van 56.000 ton is vanmorgen begonnen met het afvuren van granaten van 40 cm op Noord-Vietnam, de grootste die ooit voor Noord-Vietnam zijn gebruikt.

HONGER IN BIAFRA

GENEVE. — In Biafra sterven dagelijks acht- à tienduizend mensen en de hongersnood wordt erger, zo zegt het internationale rode kruis in Genève. Het hoogste sterftecijfer komt voor in de vluchtelingenkampen. Hulpvliegtuigen van het rode kruis hebben sinds 3 september 1015 ton goederen naar Biafra gevlogen, maar volgens de rode-kruisafgevaardigde ter plaatse is er tenminste vijf keer meer nodig. Maar dergelijke hoeveelheden zouden slechts over land kunnen worden vervoerd — een oplossing waarover zowel Nigeria als Biafra het nog niet eens zijn kunnen worden.

Finse, Noorse en Deense vliegtuigen hebben elke nacht twee vluchten gemaakt voor het overbrengen van 48 ton goederen van het Spaanse eiland Fernando Po naar Biafra. De vliegtuigen evacueerden vier mensen, maar functionarissen van het rode kruis in Genève weten niet wie het zijn. Deze functionarissen hebben beweringen tegengesproken van Radio-Nigeria, volgens welke de rode-kruisvluchten naar Biafra soms ook wapens en huurlingen meenemen. „Dit is absoluut vals. Nimmer heeft het rode kruis wapens of huurlingen vervoerd", aldus het commentaar van rode-kruisfunctionarissen.

Het comité van het rode kruis zou besprekingen voeren met verscheidene landen over de mogelijkheid om goederen af te werpen als de landingsstrook bij Uliihiala niet meer gebruikt kan worden. De functionarissen weigeren deze landen te noemen, maar uit Londen verluidt dat Engeland bij deze onderhandelingen betrokken is en dat Scandinavische landen ook belangstelling ervoor zouden hebben.



● *Gezaghebber O. S. Henriquez legde zaterdagmiddag de officiële eerste steen voor het komende Holiday Inn-hotel op Aruba. Hij deed dit, zoals uit de foto blijkt, met vaardige hand.*

Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 20.30 The green berets.
West-end. 19.00 — 21.00 Carmen Baby.

Cinelandia: 20.00 show + film The frozen dead.
Drive-in: 20.00 How the west was won.
Cine-Rio: 20.00 Goliath and the dragon.
Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Baai der begeerte.

Cine-truck: Hedenavond te Janwé.
Botica's: Otrabanda: Colon, **tel.:** 24200.
Punda: Popular, **tel.:** 11269
Diversen:
Tentoonstelling: 15.30 — 18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
Gallery RG gesloten.
Noveen: 19.00 tgv. patronesfeest — kerk Wishi.

Cursus: 20.00 — 22.00 leiderscursus — AFV — Clubgebw., Zuikertuintje.
Seminar: 20.00 CFW + CADMU — Casa Sindical.

Hotels:
Hotel Curacao Int.:
Dutch house:
06.00 — 01.00 Open.

Waterfort Rotisserie:
12.00 — 15.00 Open voor lunch.
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
23.00 Optreden zangeres Nilda Terrace.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
21.30 — 23.00 Open voor dineren.
Pisca-terrace:
19.00 — 22.30 Open voor dineren.
Snack-bar service:
11.00 — 18.00 Open.
Tambu-bar:
19.00 — 01.00 Open.
Pisca-bar:
11.00 — 01.00 Open.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
19.00 Open voor dineren.
Chuchubi-bar:
20.30 Optreden Trio Arendo.
The night watch:
21.00 Show + dansen.
Bianca-hotel:
Holiday Inn:
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country Inn hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock:
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato:
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
Watapana bowling club:
Tambu-bar:
11.30 Open.
restaurant:
12.00 — 14.30 Open voor lunch.

CUROM

17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 21.00 Bandopname NRU; 21.30 Progr. Mammoet; 22.00 Nieuws; 22.05 Zd-Amerikaans muz., 22.58 Avondgebed; 23.00 Sluiting.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.00 Kinderuurtje; 18.00 It's about time; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell progr.; 19.15 New horizons; 19.30 RVD; 20.00 Reisprogr. Maduro; 20.30 The cat; 21.00 Ned. ieuws; 21.15 Cinco y seis; 21.45 The big valley; 22.30 Twilight zone (Film: showdown with rance mc. grew).

DINSDAG

Tentoonstelling: 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Catechisatie: 17.30 voor kind. 12 t/m 14 jr. — Fortkerk.
Toeristenschip: 08.00 — 17.45 Santa Rosa (Vert. Maduro).
Noveen: 19.00 tgv. patronesfeest — kerk Wishi.

CUROM

06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Int. muz.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.30 Voor elck wat wils; 11.15 Kath. ziekenuitz.; 11.30 Zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora supersonico.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.00 Kinderuurtje, 18.00 Publ. service; 18.30 Moslim pres.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Gentle ben; 19.30 TV per luchtpost; 20.00 He and She; 20.30 Gilligan's island; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Movie 8.



● *De Jonge Wacht te Suffisant viert zijn tweede lustrum. De actieve hoofdleider, broeder Lucianus, heeft een avondvullend stuk met de leiders en de jonge wachters ingestudeerd. De heer Pablo Walter zorgde voor de Papiamentse vertaling. In het recreatiecentrum te Suffisant was het enthousiasme gisteravond tijdens de première van dit avontuur op de planken bijna niet te stuiten. Vooral A. Jansen en E. Wanga bleken over acteurtalent te beschikken. Hierboven een foto uit het tweede bedrijf van E Leider Misterioso. Een aardige idee van broeder Lucianus was een fototentoonstelling te organiseren van activiteiten uit de afgelopen tien jaar. Zeer binnenkort komen van dit stuk meer uitvoeringen. Deze worden via radio en pers bekendgemaakt.*

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Aanbiddingsfeest kerk Pietermaai

WILLEMSTAD — In de kathedraal van Pietermaai wordt er deze week van donderdag tot en met zondag eucharistiefeest gehouden met elke avond om zeven uur gezongen mis. Donderdag preekt pastoor N. van der Seys over de nieuwe liturgie en vrijdag pater Boex over de jeugd en eucharistie. Zaterdag is er litanie-gebed. Zondag is er de hele dag aanbidding met 's avonds gezongen mis en preek van vicaris L. van Dijk en processie van de communicantjes. Voor zieken die thuis worden verpleegd, bestaat er gelegenheid thuis de communie te ontvangen. Men kan zich daarvoor laten opgeven bij de pastorie.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307
30/9 (23.30) — 5/0 (07.30) J.E. Wijngaarde, tel. 0-44252 b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES

Maandag 30/9 t/m vrijdag 4/10 L.M. Ridly tel. 0-44263 Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 30/9 t/m vrijdag 4/10 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
30/9 (23.30) — 4/10 (06.30) E.M.H. Agnes tel. 0-44054

Mutaties in S.E.R.

WILLEMSTAD — In de plaats van drs H. Moerman en mr P. C. Beetstra zijn drs Th. G. M. Thijssen en mr I. F. Faneyte benoemd als leden die de landsoverheid vertegenwoordigen, van de sociaal-economische raad. Als plaatsvervangers van de heren Thijssen en Faneyte zijn aangewezen drs H. L. Theuns en de heer O. Martina, met als datum van aftreden 15 maart 1970. Het voorzitterschap en het secretariaat van de S. E. R. wordt waargenomen onderscheidenlijk door drs B. M .Leito en mr I. F. Faneyte.

O.S. IN MEXICO GAAN DOOR

WILLEMSTAD — De Mexicaanse consul op Curacao, de heer Charles Maduro, heeft van de autoriteiten in Mexico de telegrafische bevestiging ontvangen, dat zowel de 19e Olympische spelen als het daarmee samenvallende cultureel programma in Mexico doorgaan. In het telegram wordt opgemerkt, dat intussen reeds de delegaties van 52 landen zijn aangekomen, tesamen 3184 leden, die er rustig oefenen. Men geeft voorts te kennen dat de veiligheid der deelnemers gewaarborgd wordt.

Burgerlijke stand

K.N.S.M. Achilles 30 te Le Havre; Adonis 29 te Pto. Ordaz; Ammon 29 vn Parbo nr Europa; Archimedes 28 640 m zo Bermuda nr Le Havre; Ares 27 vn Arica nr Antifagasta; Aristoteles 28 130 m zw Azoren nr Rdam; Attis 27 vn Adam nr Cork; Ceres 27 vn Callao nr Matarani; Charis 28 160 m o Kingston nr Pto. Cortes; Diogenes 28 215 m nnw Kp Finisterre nr Cristobal; Gabonkust 28 vn Kingston nr Pto. Limon; Hermes 28 te Pto. Limon; Jason 25 te Pto. Mattias de Galvez; Kreon 28 900 m wzw Landsend nr Adam; Ladon 29 vn Cur nr La Guaira; Marathon 30 vn Wstad nr Ostad; Maron 28 te Parbo; Medon 29 750 m w Dakar nr Madeira; Memnon 30 te Parbo; Mercurius 28 730 m zw Flores nr Antwerpen; Neptunus 28 700 m no Barbados nr Barbados; Oranje Nassau 26 300 m zw Madeira nr Georgetown; Osiris 2/10 te Le Havre verw; Parthenon 29 te Adam; Pericles 29 vn Cristobal nr Buenavenutra; Prins der Nederlanden 30 te Adam; Prinses Margriet 27 vn La Guaira nr Cur; Sinon 29 400 m nno Pto. Rico nr Three Rivers; Theron 28 vn Adam nr Lissabon; Ulysses 29 vn New York nr Aruba.

TANKERS Acteon 28 550 m zzo Bermuda nr Rdam; Atys 28 te Thameshaven; Khasiella 28 190 m zw Flores nr Cur; Korovina 29 500 m zo Bermuda nr Stanlow.

STROOMSTORING IN NEW YORK

NEW CITY — Als gevolg van een stroomstoring heeft de bevolking van een groot deel van de staat New York en enkele aangrenzende gebieden van Pennsylvania en New Jersey zondag veertig minuten in het donker gezeten.

Beursberichten

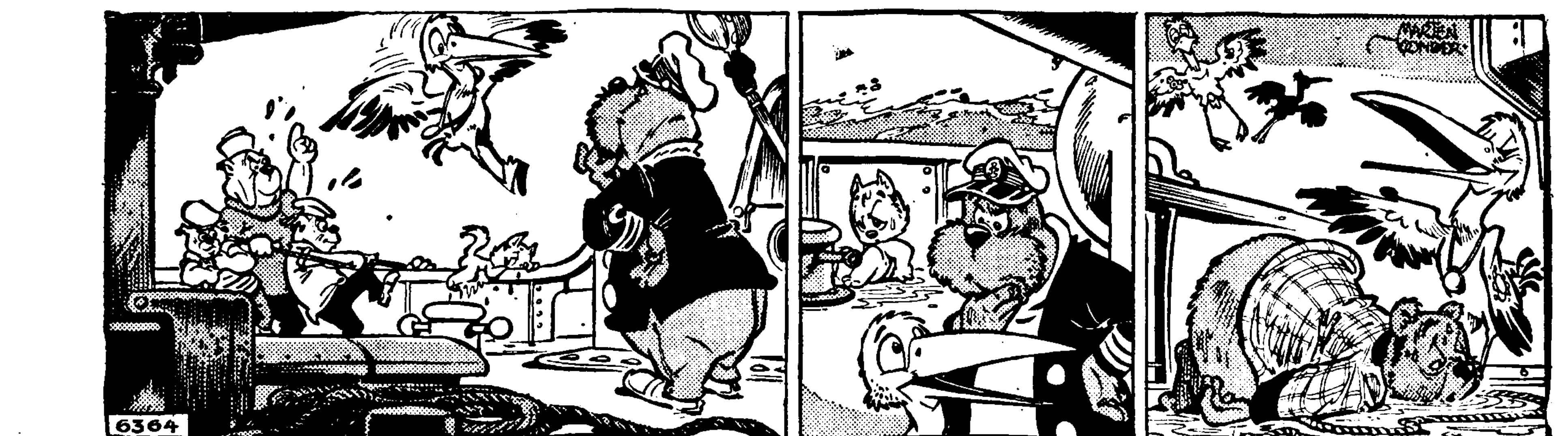
AMSTERDAM — In een zeer kalme markt waren de internationals licht verdeeld met alleen Philips iets hoger. Cultures gemakkelijker, scheepvaarten merendeels lager door winstnemingen en staatsfondsen goed prijshoudend.

BEURS VAN NEW YORK

	27/9	26/9
Alum. Corp	73 1/2	72 3/4
Amerada	87 5/8	87 1/4
Amer.Tel en Tel ..	52 1/8	52
Anaconda	49 1/2	48 5/8
Beth. Steel	31	30 5/8
Boeing	54 3/4	54
Brit. Am. Oil	43 1/8	43 1/2
Canadian pac.	68 1/4	69
Caterpillar	45	44 7/8
Chrysler	69 3/8	69 1/8
Columbia	30	30 1/8
Cons. Elec.	38	37 3/8
Dupont de Nem. ..	171 1/2	172 1/4
Westerban	39 3/8	39 3/8
Ford	56 1/4	55 1/2
Gen. Elec.	85 5/8	85 1/4
Gen. Motors	82 5/8	83 1/2
I.B.M.	332 1/4	335 3/4
Int. Nickel	38 1/4	38 3/8
ITT	57 1/8	57

	27/9	26/9
KLM	58 1/8	59 1/8
McDonnel	45 3/4	45 1/4
Monsanto	52 3/4	53 5/8
Nat. Cash reg.	134 3/4	137 3/8
Olin Math.	36 7/8	36 1/2
Pennsylv. Centr. ...	68 3/4	69 5/8
Phillips petr.	67 5/8	67 1/8
Rep.steel	44	43 3/4
Reynolds tob.	39 3/4	39 3/4
Royal Dutch	54 1/8	54 1/4
Sears Roeb.	69 1/4	69 1/4
Shell oil	67 5/8	68
Sperry rand	46 3/8	46 1/2
Stand.Oil Cal. ...	65 7/8	66 1/4
Stand.Oil N.J. ...	77 1/4	77 3/8
Texas instr.	105 5/8	105 7/8
Twent.Cent Fox ..	36 1/2	34 3/4
U.S. steel	42 3/4	42 7/8
Westingh. toc. ...	77 3/4	77 5/8
DOW Jones	933.80	

HEER BOMMEL EN DE BEVRIJDING VAN SOLLIDEE



6364. — Enkele toegeschoten matrozen wierpen een lijn uit om heer Bommel en Tom Poes uit de golven te trekken. De Sollideeër die de schuld was van het ongeluk vloog haastig op van het vergane vlotje en landde voor kapitein Wal Rus aan boord.

„Mij zijn Sol, de voorvlieger", sprak hij. „Leve de Bevrijding!"

„Praat me er niet van, meneer!" zei de gezagvoerder. „Dat hoor ik nu al jaren, en wat koop ik er voor? Maar de lading is in orde. Als we die verzopen landkwab Bobbeld hebben opgevist, zal ik een sloep laten vieren en dan zal ik je een partijtje elektrische fornuizen aan land brengen."

„Bevrijd", hernam de voorvlieger. „De arme verdrukte land van Sollidee is helemaal bevrijd. Slechten zijn weggevaren op grote rivier van grote Bommel. En Goeden ook. Geen vechten meer. Leve de bevrijding!"

„Wat is dat?" gromde de zeerob verbluft. „Wat probeer je me nu vertellen? Geen vechten meer? Heb je deze overgehaalde aardklu werkelijk bevrijd?"

„Niet ik", verbeterde de ander. Hij trad op de doorweekte gedaan van heer Bommel toe, die inmiddels aan boord gehaald was en maak een fier gebaar.

„Hier liggen grote held", vervolgde hij. „Heeft dam stuk gemaakt die arme land in twee stukjes damde. Heeft vechten weggespoeld. Heeft Goeden en Slechten weggespoeld. Heeft visjes eerlijk verdeeld. Leve de bevrijding!" Zijn laatste juichkreet werd overgenomen door enkele andere vogels die vanuit het zwerk omlaag doken om op het dek te landen.

ZILVER IN COLORADO

KARL MAY







55—11. — Pas veel later vroeg ik mij af, waarom Donavan had misgeschoten. De man-die-altijd-raak-schoot moet een sympathie voor mij hebben opgevat en later zou blijken, dat hij Charriba haatte. Ik was mij ervan bewust dat Donavan en Slater mijn sporen konden volgen en helemaal gerust was ik niet op de goede afloop. Per slot van rekening kon ik, volgens de verklaringen van deskundigen, het dal alleen via de officiële uitgang verlaten. Ik liet nog steeds mijn paard tot het uiterste geven. Op een gegeven moment daalde de bodem, terwijl de ceders spaarzamer werden. De bodem werd tevens rotsachtiger en wat ik hoopte gebeurde. Spoedig bevond ik mij op rotsige grond die het mijn achtervolgers heel moeilijk, zo niet onmogelijk zou maken mij te blijve achtervolgen. Nu diende ik uit te kijken naar een goede schuilplaats want ik kon niet eeuwig zo blijven voortrazen. Bovendien begon mijn snelle paard, dat de paarden van Donavan en Slater zo het nakijken had gegeven, tekenen van vermoeidheid te tonen. Een eind voor mij uit zag ik een kale rotsmassa oprijzen. De top zag er nogal afgeplat uit en bleek even later met enige moeite beklimbaar voor mij en mijn paard. Met mijn viervoeter aan de teugel begin ik de bestijging van mijn voorlopige woonplaats.

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

160)

"Zal ik dan nog een beetje boter voor u halen, juffrouw? Of misschien een vers eitje voor u koken of wat spek bakken? Is er nou helemaal niks dat ik nog voor de juffrouw, uw tante ken doen, meneer Copperfull? "

"Nee, werkelijk niet, juffrouw," zei tante. "Het is goed zo, dank u."

Juffrouw Crupp, die voortdurend had geglimlacht om te laten zien, hoe gewillig ze was en haar hoofd een beetje had laten hangen om de aandacht te vestigen op haar zwakke gestel, waarbij ze onophoudelijk in haar handen wreef, ten teken van haar lust om alles te doen wat maar van haar kon worden verlangd, schoof eindelijk, glimlachend, handenwrijvend en met geknakte hals naar de deur en verdween.

"Dick," zei tante, zodra ze weg was, "weet je nog, wat ik je gezegd heb over ogendienaars en geldaanbidders? "

Meneer Dick keek een beetje verschrikt, alsof hij het niet meer wist, maar haastte zich toch een bevestigend antwoord te geven.

"Juffrouw Crupp is er zo een," zei tante. "Barkis, ik zou jou willen vragen voor de thee te zorgen en mij dan nog een kopje te geven, want dat brouwsel van juffrouw Crupp bevalt me niet! "

Ik kende tante goed genoeg om te weten, dat zij iets belangrijks op het hart had en dat haar onverwachte komst veel meer betekende dan een buitenstaander zou hebben vermoed. Het viel mij op, dat ze telkens naar mekeek, als ze dachtdat ik het niet zag, en dat zij, ondanks haar uiterlijke kalmte en haar onverstoorbare houding, onrustig was en niet goed scheen te weten hoe zij moest beginnen met te zeggen waarvoor zij gekomen was. Ik begon me af te vragen of ik haar op de een of andere manier kon hebben gekwetst en mijn geweten fluisterde mij in, dat ik haar nog niet over Dora had geschreven. Misschien was het dat, zei ik bij mezelf. Maar ik wist ook, dat zij eerst zou spreken, als het haar paste; daarom ging ik naast haar zitten en praatte een beetje tegen de vogels en speelde met de kat, alsof ik me volkomen op mijn gemak voelde. Maar in werkelijkheid was ik allerminst op mijn gemak en ik zou dat ook niet zijn geweest als meneer Dick die, tegen zijn reusachtige vlieger geleund, achter tante stond, niet, telkens als hij de kans kreeg dat onopgemerkt te doen, somber het hoofd had geschud, terwijl hij naar tante wees.

"Trot," zei tante, toen ze klaar was met theedrinken, haar japon zprgvuldig had gladgestreken en haar lippen had afgeveegd, "nee, Barkis, je zorgvuldig had gladgestreken en haar lippen had afgeveegd, "nee, Barkis, je nodige zelfvertrouwen gekregen? "

"Ik hoop van wel, tante."

"Ja, maar wat denk je? "

"Ik denk van wel, tante."

"Goed, jongen ¡ zei tante, terwijl zij me ernstig aankeek. "En weet je, waarom ik vanavond zo op mijn boeltje blijf zitten? "

Ik schudde het hoofd.

"Omdat het élles is, wat ik nog bezit. Omdat ik geruïneerd ben, beste jongen! "

Als het huis met ons allemaal in de rivier was gestort, had ik niet erger kunnen schrikken.

"Dick weet er van," zei tante, en ze legde rustig haar hand op mijn schouder. "Ik ben geruïneerd, beste jongen! Alles wat ik bezit is in deze kamer, behalve mijn huis en dat probeert Janet voor me te verhuren. Misschien kan ik hier vanavond overnachten, om kosten te sparen. Ik kan me met alles behelpen. Het is maar voor één nacht, morgen zullen we wel verder zien."

Ik was nog niet van de schrik bekomen (maar ik kan de verzekering geven, dat ik alleen aan haar, en niet aan mezelf dacht), toen zij mij om de hals viel en snikkend zei, dat zij het alleen maar erg vond voor mij. Het volgende ogenblik was zij weer geheel meester over zichzelf en met een gezicht dat eeerder triomfantelijk dan teneergeslagen uitzag, zei ze:

"We moeten alle tegenslagen moedig onder de ogen zien en ons niet uit het veld laten slaan, beste jongen. We moeten niet bij de pakken neerzitten, maar de moeilijkheden het hoofd bieden, Trot! "

HOOFDSTUK XXXV
Tegenslagen

ZODRA ik mijn tegenwoordigheid van geest had herkregen, stelde ik meneer Dick voor, met mij mee te gaan naar de kruidenierswinkel, waar hij wel zou kunnen overnachten in het hokje, waar baas Peggotty had geslapen. De kruidenierswinkel was in Hungerford Market, waar het er in die dagen heel anders uitzag dan nu. Zo was er voor het huis een rijtje houten pilaartjes (zoals bij een weerhuisje met een mannetje en een vrouwtje) en meneer Dick vond dat prachtig. Dat hij in zo'n huis mocht slapen, zou hem zeker met alle ongemakken hebben verzoend. Maar, al was het hokje een beetje klein en al drong de geurenmengeling uit de winkel ook dáár door, het was er best uit te houden. Juffrouw Crupp had hem verontwaardigd verzekerd, dat het er beslist zo klein zou zijn, dat hij zich er niet zou kunnen wenden of keren.

Maar terwijl hij op het bed zijn been zat te wrijven, zei hij tegen mij: "Zeg, Trotwood, ik wil me helemaal niet wenden of keren. Dat doe ik nooit. Wat kan het mij dan schelen? "

Ik probeerde te weten te komen of meneer Dick iets wist van de oo;zaken van de plotselinge, grote verandering in de financiën van mijn tante, maar zoals te verwachten was, begreep hij er niets van. Het enige, dat hij mij kon vertellen was, dat tante hem twee dagen tevoren had gevraagd: "Dick, gedacht? " En toen hij geantwoord had, dat hij hoopte van wél, had tante gedacht? " En toen hij geantwoord had, dat hij joopte van wél, had tante gezegd: "Dick, ik ben gerruïneerd." En toen had hij gezegd: "O, is het heus? " En daar was tante erg tevreden over geweest, wat hem veel genoegen had gedaan. En toen waren ze naar Londen gegaan en onderweg hadden ze sandwiches gegeten en flessenbier gedronken.

Meneer Dick zat daar zo genoegelijk op het bed zijn been te wrijven met zijn ronde, wijd open ogen en zijn onnozele glimlach, dat ik, — naar ik tot mijn spijt moet bekennen —, niet kon nalaten hem aan zijn verstand te brengen, dat geruïneerd zijn armoede, gebrek en honger betekende. Maar ik had daar dadelijk spijt van, want hij werd ineens erg bleek en tranen rolden over zijn wangen, terwijl hij me zo ongelukkig aankeek, dat ook een minder gevoelig hart dan het mijne er door zou zijn getroffen.

Ik deed al het mogelijke om hem weer op te beuren en nu begreep ik — wat ik dadelijk had moeten begrijpen — dat hij alleen maar zo gerust was geweest door zijn vertrouwen in de bewonderenswaardigste vrouw er wereld, en in mijn kennis, die hij, geloof ik, opgewassen achtte tegen alle rampen, de dood alleen uitgezonderd. "Wat kunnen we doen, Trotwood? " vroeg hij. "Ik heb mijn verzoekschrift nog."

"Ja, natuurlijk," antwoordde ik, "maar het enige dat we op het ogenblik kunnen doen, is, een vrolijk gezicht zetten en tante niet laten merken dat het ons bezighoudt."

(Wordt vervolgd)

Voorzitter Thomas-bond aan ANAAB-president:

Eenheid is nu meer dan ooit noodzakelijk

Waarom zo fel tegen St Thomas?

ORANJESTAD. — In een uitvoerige verklaring heeft de voorzitter van de Sint Thomas-bond, de heer E. Escalona, geantwoord op een reactie welke de voorzitter van de ANAAB-Aruba, G. A. Krist, had gegeven over een artikel van de heer Escalona. Deze zegt in zijn verklaring, dat hij zich afvraagt, waarom de ANAAB-voorzitter zo van leer trekt tegen de Thomasbond. Verder deelt hij mee, dat zijn bond nog deze week contact zal opnemen met de ANAAB om indien mogelijk alsnog een voordracht in te dienen voor een vertegenwoordiger van de Thomasbond in het Georganiseerd overleg. Voor de rest gaf de heer Escalona als zijn mening, dat het meer dan ooit noodzakelijk is zich te verenigen.

De Thomas-voorzitter merkte op, dat bewust of onbewust enige zinsneden waren weggelaten door de heer Krist uit de verklaring van de Thomas-bond met betrekking tot de protest-vergadering. „In ons onderwijsvlak heeft het volgende gestaan", zo verklaarde hij: **„Hoewel onze leden zeer welkom waren op** die vergadering mocht en kon het bestuur van St Thomas geen uitnodigingen sturen, daar het **officieel** een **ledenvergadering** was van ANAAB Aruba (vet gedrukte hetgeen niet door de heer Krist werd gezegd, red.).

„Door weglaten van gedeelte uit deze zin", aldus de heer Escalona", komt mijn verklaring in een ander daglicht te staan en wordt de mogelijkheid voor een verkeerde interpretatie groter, wat in dit geval kennelijk ook gebeurd is". Hij wijst er dan op, dat de heer Krist vanuit dit verkeerde uitgangspunt redenerend het bestuur van de Thomasbond ervan beschuldigt „geen adhaesie betuigd te hebben aan de protest-vergadering van de ANAAB-Aruba, waarna u zich ertoe liet verleiden ons een aantal aantijgingen naar het hoofd te slingeren". De voorzitter van de Thomas-bond herinnert er dan aan, dat het bestuur van zijn bond evenals vele leden op die protest-vergadering zijn geweest, waarna hij zich afvraagt of „dit geen waardig blijk van adhaesie was?".

Uit een telefoongesprek wat vrijdagavond is gevoerd tussen beide voorzitters heeft de Thomas-voorzitter de conclusie getrokken, dat kennelijk een medewerker van de heer Krist de gewraakte passage op zijn geweten heeft en dan wil een medewerker, „die van het een en ander niet zo goed op de hoogte was".

Vervolgens gaat de heer Escalona in op de mededeling van de heer Krist, dat de ANAAB-Aruba al sedert twee jaar wacht op een voordracht door het Thomas-bestuur voor een bestuurskandidaat in de ANAAB-Aruba. „Dit kan ik beamen noch ontkennen", aldus de heer Escalona, „daar ik niet weet met wie u dit afgesproken hebt. Wel weet ik, dat ongeveer in die tijd in een vergadering van het bestuur van ANAAB-Aruba met de Samenwerkende onderwijsbonden (SOB) genoemd voorstel aan de SOB werd gedaan. In diezelfde vergadering heeft de SOB de heer Dentz (bestuurslid van de Arubaanse onderwijs bond) voorgesteld en de heer Dentz, die op die vergadering aanwezig was heeft dit geaccepteerd. Sindsdien heeft de heer Dentz nooit meer iets gehoord van het bestuur van ANAAB-Aruba".

In de hoop, dat genoemd voorstel aan de Thomasbond nog steeds van kracht is zal men nog deze week contact met de ANAAB-Aruba opnemen om een voordracht in te dienen. „Het bestuur van St Thomas stelt het namelijk „zeer op prijs om een vertegenwoordiger in het Georganiseerd overleg te hebben", verklaarde de heer Escalona.

Deze verbaast zich over de felheid waarmee de heer Krist van leer trekt tegen de „snipper-organisaties". Hij herinnert er in dit verband aan dat de onderwijzers bij het Openbaar onderwijs een eigen bond hebben, terwijl zij toch volledig ambtenaar zijn. De heer Escalona noemt deze handelwijze overigens juist.

Met betrekking tot het feit, dat volgens de heer Krist vele onderwijzers van het Bijzonder onderwijs lid zijn van de **ANAAB, merkt de heer Escalona op: „U bent er ook van op de hoogte, dat het bestuurscollege geen leden van het bijzonder onderwijs accepteert in de pas benoemde werkgroep ter bestudering van de salariering van het onderwijzend personeel. Met andere woorden mocht u een van de leden van het Bijzonder onderwijs, die lid is van uw bond geschikt vinden om in die werkgroep mee te werken, dan wordt deze niet geaccepteerd door het bc. Ik had verwacht dat u in het geweer zou komen en het bc er op zou wijzen, dat het al uw leden als volwaardige leden dient te beschouwen. Maar in tegenstelling daarmee barst u tegen ons los".**

De Thomas-voorzitter herinnert er verder aan dat tijdens de laatste ANAAF-vergadering werd besloten, dat St Thomas nogmaals zou aandringen „waarbij men het bc moet wijzen op het feit, dat de onderwijzers van het Bijzonder onderwijs de gelijk gestelden zijn van ambtenaren en zodoende dezelfde rechten hebben als de gewone ambtenaren". Eventueel kan daarna nog altijd een brief van de ANAAF uitgaan naar het bc", aldus de heer Escalona.

„Of verwacht u van uw leden van het bijzonder onderwijs dat zij wel lid mogen worden, maar niet actief mogen meewerken in soortgelijke commissies", vraagt hij zich af. Hij zegt tenslotte, dat hij „op deze wijze door zou kunnen gaan, maar evenals vele leden van zowel uw bond als de onze, vraag ik mij af, welk belang hiermee gediend wordt. Vooral nu is het meer dan anders noodzakelijk, dat wij ons verenigen, maar dan als volwaardige en gelijkwaardige partners. Wat betreft de beschuldigingen aan mij persoonlijk en aan het adres van St Thomas, van onze kant zand erover. Laten wij ons gezamenlijk beijveren voor de belangen van onze leden", aldus de heer Escalona.

Zware botsing: drie gewonden

WILLEMSTAD — Gisteravond om kwart over zeven vond een zware aanrijding plaats op de weg van Cas Chiquito naar Westpunt. Een autobestuurder reed tegen twee andere wagens op. De schade bedroeg 5500 gulden. Drie personen raakten gewond.

Voetgangers aangereden

WILLEMSTAD — Vrijdagmiddag omstreeks zes uur werd een tweejarig meisje op de Grebbelinieweg aangereden door een personenauto toen zij plotseling de rijbaan opliep. Het kind werd ter observatie in het ziekenhuis opgenomen.

Zaterdagochtend werd een voetganger in de Keukenstraat ter hoogte van de Broadwaybar tegen de muur gedrukt door een pickup. De man raakte niet ernstig gewond. Hij liet wel een transitorradio vallen waarvan de waarde 195 gulden was

Zaterdagavond omstreeks acht uur werd een achttien-jarig meisje aangereden op de Roodeweg toen zij plotseling de rijbaan oprende. Zij liep schaafwonden op en zij klaagde over pijn in de borst. Zij stelde zich onder doktersbehandeling.

Zaterdagavond omstreeks half negen raakten twee voetgangers en een inzittende van een wagen zodanig gewond dat zij in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. De bestuurder reed onder invloed van alcohol te Rooi Santoe toen plotseling het rechterportier openzwaaide. Het portier raakte twee voetgangers. De inzittende bleef aan het portier hangen, maar viel daarna op de grond.

Steekpartij in clubgebouw

WILLEMSTAD — In de nacht van vrijdag op zaterdag vond een steekpartij plaats in een clubgebouw aan de Cubaweg. De 22-jarige E.L.M. liep twee steken in de rug, vier steken in de borst en een schram aan de rechterarm op. De dader, de twintig-jarige J.E.F., werd aangehouden en ingesloten. Het slachtoffer werd door een arts behandeld.

Mr C.E. Cathalina uit Nederland terug

WILLEMSTAD — Woensdag is mr C.E. Cathalina na een verblijf van enkele jaren in Nederland op de Nelendse Antillen teruggekeerd. Mr Cathadina verbleef met een studieopdracht in Nederland waar hij op 6 september 1968 aan de rijksuniversiteit te Leiden zijn doctoraal examen Nederlands recht met gunstig gevolg heeft afgelegd. De heer Cathalina heeft vrijdag reeds zijn werkzaamheden bij de juridische afdeling van de luchtvaartdienst N.A. hervat.

Topoverleg De Gaulle-Kiesinger hol gebaar

Parijs ziet weinig reden voor optimisme

BONN/PARIJS — Bondskanselier Kiesinger van West-Duitsland vindt dat zijn besprekingen met de Franse president De Gaulle in Bonn, welke twee dagen hebben geduurd, „een zekere vooruitgang" hebben opgeleverd inzake de kwestie van de Britse toetreding tot de EEG. De Franse premier Couve de Murville sprak echter zaterdag na zijn terugkeer in Parijs woorden, die weinig reden tot optimisme gaven. Het was duidelijk, zei hij, dat vergroting van de gemeenschappelijke markt de samenhang zou verminderen. „Uitbreiding van de Europese gemeenschap van zes tot zeven, acht, negen, tien of elf landen zou er onvermijdelijk een heel andere organisatie van maken dan we nu kennen". Wat De Gaulle in Bonn had gezegd verschilde niet van het standpunt dat Frankrijk al geruime tijd innam, aldus Couve de Murville.

Kiesinger verklaarde zaterdag voor de televisie in Bonn dat Frankrijk weliswaar nog steeds het principe huldigde dat de tijd voor toetreding van Engeland en de andere kandidaatlanden nog niet rijp was, maar dat men bij het overleg was teruggevallen op de in februari op voorstel van West-Duitsland gemaakte afspraak om te proberen tussen de gemeenschap en de kandidaatleden een handelspolitiek „arrangement" te treffen. De Fransen hadden zich bereid verklaard daar nog contacten op technologisch gebied aan toe te voegen, waarvan de bijzonderheden nu moesten worden uitgewerkt. Dit betekende naar het oordeel van de bondskanselier een „kleine stap vooruit". Hij voegde daaraan toe: „Men moet geduld hebben, daar is niets aan te doen".

De Gaulle ontevreden

Op de vraag hoe het verder zou gaan met de Europese eenmaking en de versterking van Europa antwoordde Kiesinger, dat de Fransen uitdrukkelijk de wens te kennen hadden gegeven om het werk in de gemeenschappen te intensiveren. Frankrijk was, naar de kanselier verder zei, niet tevreden over de huidige vorm van samenwerking met de bondsrepubliek. De Fransen wilden niet alleen samenwerking in de gemeenschappen, maar ook bilateraal, met name op economisch en technologisch gebied. Dat was natuurlijk niet zo bedoeld, dat de twee landen „egoistische overeenkomsten wilden sluiten". Deze samenwerking moest integendeel ten dienste staan van de Europese opbouw. De gedachte om, als de Fransen niet mee wilden werken, Europa met Engeland en Scandinavië zonder of zelfs tegen Parijs te versterken, wees Kiesinger zonder meer van de hand. „Dat is voor mij nimmer een mogelijkheid van de Duitse politiek geweest en dat zal het voor mij ook nimmer worden", zei hij. Europa was slechts met Frankrijk op te bouwen. Dat betekende natuurlijk niet dat Frankrijks voorwaarden zomaar zouden worden geaccepteerd.

Een belangrijk resultaat van het overleg noemde Kiesinger de overeenstemming over de jegens Oost-Europa te volgen politiek. Beide partijen hadden vastgesteld dat de politiek van ontspanning en verzekering van een duurzame vrede in Europa door de Russische inval in Tsjechoslowakije een zware terugslag had gekregen. Ondanks alle afkeuring mocht men er zich niet vanaf laten brengen, deze politiek voort te zetten.

Het Russische persbureau Tass concludeerde dat de Westduitsers er niet in waren geslaagd de Franse standpunten ook maar enigszins te wijzen. „Als bekend hebben de Westduitse leiders zich de laatste tijd uitgesproken voor versterking van de NAVO, daarbij beogend de spanning in Europa op te voeren. Het is nog niet precies bekend hoe de jongste Frans-Westduitse overleg is verlopen, maar wel valt reeds op te merken dat de vele verklaringen waarin op de overeenstemming tussen de twee regeringen werd gewezen, niet de scherpe tegenstellingen kunnen verhullen die in de betrekkingen tussen Frankrijk en de bondsrepubliek bestaan", aldus de Tass-correspondent in Parijs.

Statendelegatie uit Suriname op Curacao

WILLEMSTAD. — Zaterdagavond omstreeks zes uur is een Surinaamse statendelegatie voor een onofficieel bezoek op Curaçao aangekomen. Ter verwelkoming waren op het vliegveld onder anderen aanwezig statenvoorzitter L. A. Abraham, griffier der staten F. D. van Grieken en statenleden P. A. van der Veen en Ch. E. W. Voges.

Danktelegram Beatrix en Claus

WILLEMSTAD — In antwoord op het felicitatietelegram dat het eilandsbestuur van Curacao verzond aan prinses Beatrix en prins Claus ter gelegenheid van de geboorte van hun tweede zoon, ontving het bestuurscollege het volgende telegram.

Aan het Bestuur van Curacao
Willemstad — Curacao.

Gaarne zeggen wij U oprecht dank voor Uw hartelijke gelukwensen bij de geboorte van onze tweede zoon en verzoeken U onze dank ook aan de bevolking van Uw eiland over te brengen.

BEATRIX EN CLAUS.

ZWARTE PANTER VEROORDEELD

OAKLAND —, De leider van de zwarte-panterpartij, Huy Newton, is in Oakland veroordeeld wegens doodslag van een blanke politeagent in oktober vorig jaar. De straf, die tussen de twee en 15 jaar gevangenis zal zijn, wordt later vastgesteld.

De rechter weigerde een nieuw proces te beginnen of om Newton op borgtocht vrij te laten. De verdediging heeft aangekondigd in beroep te gaan tegen de veroordeling. Newton, die twee jaar geleden de revolutionaire negerpartij „zwarte panter" opgerichtte, raakte vorig jaar betrokken in een vuurgevecht met de politie van Oakland, waarbij een agent werd gedood en een tweede gewond.

Con hondo dolor anunciamos la muerte de nuestro inolvidable deudo

David Levy Maduro

acaecida en San José, Costa Rica, el 28 de Septiembre de 1968.

Sra. Vda. Gladys Capriles de L. Maduro, Costa Rica
Samuel Ernesto L. Maduro & familia, Costa Rica
Moises L. Maduro & familia, Costa Rica
Srta. Sarita L. Maduro, Costa Rica
Sra. Vda. Delia Capriles de L. Maduro, Curacao
Sr. Jorge Calzada & familia, Costa Rica
Sra. Vda. Violeta L. Maduro de Sasso, Panama
Stanley L. Maduro, Curacao.

Beatrix en zoon maken het goed

DEN HAAG.— De rijksvoorlichtingsdienst deelt mee: prof. W. P. Plate en dr J. Drukker verklaarden hedenmorgen weer tevreden te zijn met de gezondheidstoestand van prinses Beatrix en van prins Johan Friso.

INBRAKEN

WILLEMSTAD — In de nacht van zaterdag op zondag werd ingebroken in een gasoline-pompstation. De buit bedroeg zevenhonderd gulden, welke was opgeborgen in twee kasten.

Uit een toko aan de Winston Churchillweg werd 65 gulden ontvreemd.

Tevens werd ingebroken in een zaak te Paradijs. Er wordt niets vermist.



● *De marine, de politie en de ontspanningsvereniging Asiento zijn weer aan een sportieve strijd begonnen, welke werd ingezet met een toespraak van de heer Römer, voorzitter van Asiento. Daarna kon het publiek genieten van een waterballet. De ploegen moesten trachten borden op te hangen aan een draad welke hoog boven het water was gespannen. Asiento lukte het het eerst, daarna volgde de politie en tot slot de marine. De politiemannen moesten echter de mariniers hierbij te hulp komen. De foto geeft een beeld van dit waterballet, want uiteraard gingen deze pogingen gepaard met mislukkingen, die nat moesten worden betaald.*



● *In de kerk van Janwé werd het huwelijk van Rosemarie Schouwé en Atilio Leer ingezegend. Tijdens de op [illegible] gehouden receptie kwamen enkele honderden belangstellenden hun gelukwensen aanbieden. De bruid is een dochter van de hoofdcommissaris van politie in de Nederlandse Antillen; de bruidegom is werkzaam bij Elga. Het echtpaar brengt zijn wittebroodsweken door in Mexico.*

Vereniging Suriname heeft nieuw bestuur

Buitengewone ledenvergadering duurde vier uur

SAN NICOLAS — Tijdens een buitengewone ledenvergadering, welke vier uur in beslag nam, heeft Vereniging Suriname een nieuw bestuur gekregen. Tot voorzitter is gekozen de heer Robert Nahaar.

Om half twaalf begon de vergadering. Hij duurde voort tot half vier 's middags. De Amigoe werd duidelijk gemaakt, dat het geen gewoonte is, dat de pers een algemene ledenvergadering bijwoont.

Spanningen?

Naar verluidt zouden er bepaalde spanningen in de vereniging leven. Omdat er geen verslag gemaakt kon worden kan niet worden meegedeeld of deze geruchten op waarheid berusten.

Wel is een feit, dat enige weken geleden een voorstel van het bestuur, dat tot en met 30 september bereid was aan te blijven door een meerderheid van de leden werd weggestemd. Het betrof hier de verhuizing van de club van San Nicolas naar de baai bij Oranjestad. Dit voorstel was al enige jaren hangende, omdat de opeenvolgende besturen tot de conclusie waren gekomen, dat het huidige clubgebouw niet rendabel te maken was, mede in verband met de afname van het aantal Surinamers en de vergrijzing onder deze bevolkingsgroep op Aruba. De leden hebben er toen een stokje voor gestoken.

Bestuur afgetreden

Meteen deelde voorzitter S. van Trigt daarop mee, dat hij nader een beslissing zou nemen over zijn aanblijven in het bestuur. Deze beslissing viel negatief uit, waarna ook de andere bestuursleden het bijltje er bij neer legden. Alleen de heer Cornelis Cabenda, die in Nederland is, zal voorlopig nog zijn beslissing aanhouden tot hij terug is op Aruba.

Tot bestuursleden werden naast de heer Nahaar gekozen: Henry Bonam, Jack Coblijn, Harold Havertong, Jules Lo An Joe, Paul Lo Fo Sang.

Celsius Mimië en Ewald Mohammed Vanavond om acht uur komt het nieuwe bestuur bijeen om de taken te verdelen.







Srta. Catharina Tromp

Afortunada ganadora, cual a gana e promer premio di e concurso di RUM PALMERA y WHISKY OLD LANARK, kende a ricibi su chequq pa 2 pasashi ida y vuelta pa Mexico pa 2 persona, 10 dia di Hotel paga y $ 100,— na man. E promer premio a cai ariba No. 0702.

Segundo premio No. 0682 — Fls. 1.500,—
Tercer premio No. 5636 — Fls. 500,—
Cuarto premio No. 5287 — Un Hand Organ
Quinto premio No. 1980 — Un Caja di Whisky OLD LANARK

Premionan di consuelo a cai ariba No. 5915 - 0892 - 4793 - 5627 - 0959 - 1130 - 2768 y 1928 — MITAR GALON DI RUM PALMERA.

Eerste steen gelegd van Arubaans Holiday Inn

Min. Beaujon komt op voor landsregering

ORANJESTAD. — Met Amerikaanse stiptheid is zaterdagmiddag officieel de eerste steen gelegd voor het tweede Holyday Inn-hotel op de Antillen. Dit gebeurde door gezaghebber O. S. Henriquez. In korte toespraken werd het belang aangetoond van de vestiging van dit hotel, voorafgegaan door een smeekbede om Gods zegen over allen die bij de bouw betrokken zijn en over hen, die er in de toekomst hun tijdelijk huis zullen zoeken. „Opdat zij de vriendelijkheid van ons volk mogen ontmoeten", bad dominee John Stewart. Waar nu nog een zandvlakte is zal over tien maanden een hotel moeten staan met 209 kamers. De preciesheid waarmee het korte programma zaterdagmiddag werd uitgevoerd, zal op dat gebied hopelijk een voorteken zijn.

Het lag buiten de invloed van de directies van Holiday Inn of America, van Aruba Real Estate en van D. S. Savage Ltd., dat minister Lope Beaujon de bijeenkomst min of meer in politiek vaarwater bracht. Het was voor de bewindsman blijkbaar de meest geëigende gelegenheid om enkele geruchten te gaan ontzenuwen, welke volgens hem de ronde doen over de centrale regering. Volgens het ene gerucht zou de centrale regering Aruba tegenwerken, volgens het andere gerucht zou Curaçao hetzelfde doen. Minister Beaujon vertelde dit alles in het Papiamento — de bijeenkomst werd door twee radiostations uitgezonden —, terwijl hij er met geen woord over repte in zijn Engelse samenvatting. Gedeputeerde Tommy Leest zag wel toeristische visioenen, maar maakte geen melding van geruchten en sprak ook niet met klem over „dit bestuurscollege", wel éénmaal over het bestuurscollege.

De plechtigheid werd bijgewoond door talrijke genodigden uit bestuurlijke kringen, maar ook van handel en industrie. Zo waren er de waarnemend gouverneur W. Lampe, de gedeputeerden en statenleden, evenals gezaghebber E. Morkos van Bonaire, maar ook de heren Arturo M. Arends en Frans Scholl, evenals W. A. Murray en Nixon van Lago. Van Curaçao was mr J. J. van Thiel overgekomen, districtsdirecteur van de H.B.U.

Vóór de plaats waar de gezaghebber de hoeksteen zou leggen, wapperden de vlaggen van de Verenigde Staten, Nederland, Antillen en Holiday. Dit wapperen gebeurde zo enthousiast, dat op een gegeven ogenblik de Nederlandse vlag het begaf. Precies om vijf uur werden de volksliederen gespeeld en één uur later al stond iedereen bij de bar na zes toespraken aanhoord te hebben.

Uit de bijbel

Dominee Stewart van de Methodist church zag in het hotelwezen vooral de menselijke kant: een tijdelijk home voor hen die op reis zijn. Net zoals er goede huizen zijn, zijn er ook goede hotels. Van de andere kant is een hotel een stuk economisch leven, merkte hij op. Uit de bijbel haalde hij twee teksten aan, waarin het begrip hotel, maar dan als herberg (inn in het Engels) word genoemd. De geboorte van Cristus „in het hoogseizoen — er was geen plaats immers in de herberg voor zijn ouders", en het verhaal van de Barmhartige Samaritaan, die iemand van een vijandig volk helpt, wanneer hij hem afgeranseld langs de weg ziet liggen. De jood wordt dan ook naar een herberg gebracht, zo las dominee voor.

Gedeputeerde Leest belichtte het hotelwezen uiteraard van een heel andere kant; als een economische pijler voor de gemeenschap. Hij zag Portorikeinse toekomstbeelden weggelegd voor Aruba. De gedeputeerde merkte in dit verband op, dat week in, week uit geïnteresseerde hoteleigenaars besprekingen komen voeren op Aruba. Een ontwikkeling als op Puerto Rico, waar het toerisme in vijftien jaar zo'n enorme opgang heeft gemaakt, zag hij ook voor Aruba gebeuren.

Tweeduizend man aan werk

Over enkele jaren zullen er op Aruba tweeduizend man werk vinden in de hotels en nog eens duizend zullen er dan indirect via de hotels hun brood kunnen verdienen, verklaarde hij. De gedeputeerde had het volste vertrouwen in het Holiday Inn-concern, dat hij in februari te Memphis persoonlijk had bezocht.

Wel wees hij er op dat Aruba in vergelijking met de andere landen in het Caribisch gebied ongeveer het kleinste budget heeft voor de toeristische ontwikkeling. Desondanks had hij nog onlangs complimenten gekregen voor het werk dat op Aruba gedaan wordt.

Kort een krachtig

Namens Holiday Inn sprak vervolgens de heer James Sakes, die werkzaam is op de internationale afdeling van het concern. Zijn toespraak was kort en krachtig. Na een „bonbini" aan de aanwezigen, gaf hij als zijn mening dat dit tweede Antilliaanse Holiday Inn-hotel een schakel is in een keten welke de mensen dichter bij elkaar brengt. Voor Holiday Inn, zo verklaarde hij, is het prettig dat hierdoor weer levensonderhoud wordt geboden aan een groot aantal gezinnen.

Minister Beaujon kwam van de beschrijving van het prachtige stukje Aruba dat Palmbeach is met zijn heerlijke stranden, terecht bij het voorbereidende werk, dat was gedaan voor de toeristische ontwikkeling van Aruba. De bewindsman sprak in het Papiamento, terwijl de andere sprekers allen in het Engels het woord hadden gevoerd.

Twaalf jaar geleden

Deze stranden noemde minister Beaujon een geschenk van de hemel. Ook bijna de enige natuurlijk rijkdom welke Aruba heeft. Om deze te kunnen exploiteren moest er gewerkt worden. Twaalf jaar geleden was dit begonnen. Men had een boulevard aangelegd en daarna waren er twee grote hotels gekomen, evenals twee kleine hotels en over tien maanden zijn er langs de boulevard drie grote hotels en drie kleinere hotels.

Maar met hotels alleen is men er niet, betoogde minister Beaujon. De haven werd uitgebreid, maar ook het vliegveld. De E.E.G. zal het nieuwe stationsgebouw financieren, dat er hopenlijk snel komt, voegde de minister er aan toe. In het verband van de voorbereidende werkzaamheden noemde hij de naam van wijlen minister Juancho Irausquin, wiens grote gaven hij prees. Hij noemde nog een andere naam en wel die van gezaghebber Henriquez. Deze had als eerste in 1965 het contact gelegd met Holiday Inn. Ook de namen van Arturo en Benjamin Jesurun noemde de bewindsman.

Geruchten ontzenuwd

Even later verklaarde hij waarom hij zo diep op deze kwestie was ingegaan. Dit als gevolg van geruchten welke er onder de bevolking waren verspreid, als zou de centrale regering Aruba tegenwerken. Dat dit niet waar was bleek wel uit het feit, dat de centrale regering indertijd op het verzoek van de heren Jesurun meteen bereid was geweest garant te staan voor de lening van de H.B.U. En dat Curaçao Aruba zou tegenwerken, ontzenuwde hij met te wijzen op het vele werk dat de heren Jesurun verzet hadden voor de tot standkoming van dit project. Men hoorde de minister bijna denken: „Allemaal leugens, die geruchten."

Hij besloot zijn toespraak in het Engels om hen die niet het Papiamento verstaan toch deelachtig te maken aan het gezegde. Hij sprak daarin zijn overtuiging uit in de toekomst van dit project, dat ten goede komt aan de economie van Aruba.

Dank voor medewerking

Vervolgens hield de directeur van Aruba Real Estate, Benjamin Jesurun, een korte toespraak, waarin hij er aan herinnerde, dat de top van Holiday Inn bij het eerste bezoek aan Aruba meteen concludeerde dat hier een Holiday Inn-hotel moest gebouwd worden. Hij dankte de overheid, de H.B.U. en allen die hadden meegewerkt aan de ontwikkeling van dit project, hetgeen had geleid tot een bijzonder gelukkig bondgenootschap. Als eenmaal de gasten hun hoofd te ruste zullen leggen in dit hotel, zullen zij zich het hoofd niet breken over de arbeid welke er verzet werd voor dit hotel, merkte hij op. Hij deelde mee, dat het de wens was geweest van de Holiday Inn-top, dat gezaghebber Henriquez de eerste steen zou leggen, die hij daarna dan ook uitnodigde dit te doen.

De eerste burger van Aruba toonde vervolgens al meermalen met dit bijltje te hebben gehakt. Deskundig verdeelde hij de specie op het stukje hoekmuur dat er al stond. Hierna mocht hij een aandenken in ontvangst nemen van de heer Benjamin Jesurun.

Particulier initiatief

De gezaghebber dankte in een korte speech voor de uitnodiging. Hij noemde het hotel niet alleen belangrijk voor het Holiday Inn-concern, maar ook voor Aruba. Hij was daarom zo gelukkig met dit hotel, omdat dit geheel uit particulier initiatief was voortgekomen, waarbij hij wees op de heren Jesurun. Hij hoopte dat nog meer van dergelijke initiatieven van particuliere zijde zouden worden genomen.

Met de voorlezing van een aantal telegrammen van onder meer gevolmachtigd minister dr E. Jonckheer en het Antillenhuis en het vrolijk-ritmische Arubaanse volkslied, Aruba dushi tera, eindigde de plechtigheid. Als ceremoniemeester trad op de heer H. F. Henriquez.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 — KANTOORUREN TEL.: 1639

Gele Kruis: Oranjestad — Zr. ...alda, — **Dakota en Playa** — Zr. ...ncina, **Noord en Piaya** — Zr. Fe...itas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, — **Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal**, tel. 2200.

Oranjestad **De Veer:** 8.30 Madigan — 18 jaar.
Rialto: 8.00 Touch of evil — 18 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 Tobruk — 18 jaar.

Diversen:
Uitzending:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden ...1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden ...2 meter.

Bijeenkomst: 18.30 Rotary — Trocadero.
19.30 Kiwanis — Coral Strand hotel.
De Olde Molen:
Vandaag gesloten.
Studium generale: 20.15 landskantoor. **Spreker:** prof. dr. Lever. **Ond.:** Het ontstaan van het leven. **Spreker:** Prof. dr. Huizinga. **Ond.:** Populatie — genetica.

Hotels:
Aruba Sheraton hotel:
Arawak Coffee-house:
...00 — 03.00 Open.
Rembrandtroom:
...00 Optreden zangeres Glenda Grainger.
Club Diablo:
...00 — 04.00 Oruba Sextet.
Sheraton discotheek:
...00 — 02.00 Open.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-shop:
...00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub:
...30 Optreden Taro Delphia.
Dansen op muziek van George ...sola and his orchestra.
Bali-Bar:
...o Criales y sus solistos.
Restaurant Bali:
...00 — 24.00 Open.
De Olde Molen:
Vandaag gesloten.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.:
Open voor dineren. **Mus.:** flamenco gitar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge:
...00 Open.
Moonlight grill.:
...00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door **Tale Wever en The ...merel.**
Cactus Inn hotel:
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.
Cadushi cave cocktail lounge:
...00— 03.00 Open.
Cadushi cave nightclub:
...30 — 01.00 Optreden combo Los Fantasticos.

MAANDAG

TeleAruba: — 16.45 Love of life; 17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 Polgoon nieuws; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 N.Y.P.D.; 19.30 Pap. sportnieuws; 19.45 Startrek; 20.45 Eng. nieuws; 21.00 Film: Cult. + Opv.; 22.30 Ned. nieuws; 22.35 Twilight zone.

DINSDAG

Bibliobus:
15.00 te Paradera.
Cursus: teken- en schildercursus — (kind. 6 — 12 jr.) — CCA.
Trekking: Esperanza loterij.

UNA-PIA-PRO over wegblijven van PPA

Motivering is kinderachtig

Niet buiten overleg-deur gehouden

ORANJESTAD — „Het door de PPA aangevoerde motief om uit de raadsvergadering van afgelopen vrijdag weg te blijven is een flauw excuus en kinderachtig". Aldus een verklaring van de combinatie UNA-PIA-PRO. Dit naar aanleiding van een bericht in de Amigoe.

De woordvoerder van genoemde partijen-combinatie noemde de bewering van de PPA onjuist als zou de PPA verleden jaar buiten de onderhandelingsdeur gehouden zijn door de nu in het bc samenwerkende partijen. „De PPA heeft zichzelf buiten spel geplaatst", zo werd verklaard.

Afwachtende houding

In dit verband werd gewezen naar de verklaring van de heer E. Finck tegenover de Amigoe, nadat de verkiezingsuitslag bekend geworden was. De heer Finck, aldus de woordvoerder van de UNA-PIA-PRO, had toen gezegd, dat de PPA in de oppositie zou gaan. In een interview van minister Tromp, zo vervolgde de woordvoerder van de combinatie, had deze duidelijk gesteld, dat de PPA geen initiatief zou nemen om een mogelijk samengaan in het bc te bespreken. De PPA zou afwachten, zo zou de minister verklaard hebben.

Dit heeft de PPA ook gedaan, aldus de woordvoerder. Pas toen de Amigoe het bericht had gepubliceerd dat de AVP en de drie genoemde partijen tot een overeenkomst waren gekomen, pas toen legde een PPA-man contact met een vertegenwoordiger van de UNA en een andere met een vertegenwoordiger van de PIA. Het voorstel van de PPA was de overeenkomst op te breken en een nieuw combinatie te vormen voor de eilandelijke regering. Daarop gingen de genoemde partij niet in.

Niets vernomen

In de tijd dat het vorige bc demissionair was, aldus nog steeds de woordvoerder, had de PIA aan de Amigoe verklaard, dat deze partij bereid was mee te werken aan een bc op zo breed mogelijke basis. „Daarop werd echter niets vernomen", zo voegde hij er aan toe. De motivering van de PPA gaat dus niet op, meende hij.

Israel weigert VN medewerking

JERUZALEM — De Israëlische regering heeft zondag na afloop van een kabinetsvergadering laten weten, dat zij niet zal samenwerken met de speciale afgezant van secretaris-generaal Oe Thant van de VN, die overeenkomstig een besluit van de Veiligheidsraad een onderzoek moet instellen naar de omstandigheden waaronder de Arabieren in de door Israël bezette gebieden leven.

Zoals Israël ook in de Veiligheidsraad heeft betoogd, willen de Israëlische autoriteiten dit onderzoek alleen toestaan, als de volkerenorganisatie ook het lot onderzoekt van de joden in de Arabische staten. De Veiligheidsraad heeft echter hiertoe niet besloten. Amerika, Canada en Denemarken onthielden zich bij de bewuste stemming, terwijl de overige twaalf leden van de raad vóór het onderzoek in de door Israël bezette gebieden stemden.

Op de kabinetsvergaderingen werd ook in het kort gesproken over het nieuwe Russische plan tot regeling van het conflict in het Midden-Oosten waarvan de New York Times onlangs melding heeft gemaakt. De ministers wezen allen de Sovjet-denkbeelden van de hand, zo is in doorgaans betrouwbare kringen in Jeruzalem vernomen.

Brits commentaar in mineur over bezoek De Gaulle aan Bonn

LONDEN — Uiterst summier laat de Britse pers zich uit over het bezoek van president De Gaulle van Frankrijk aan Bonn.

De Sunday Times heeft als kop boven een bericht van 17 regels: „Kiesinger op sleeptouw genomen". De Sunday Telegraph bedient zich van een soortgelijke kop. De Observer stelt vast dat Kiesinger en De Gaulle een definitieve beslissing in verband met het Britse toetreden tot de EEG vermeden hebben. De Sunday Express meent, dat aan de Britse hoop, door het drijven van een wig tussen De Gaulle en de andere EEG-deelgenoten in de EEG binnen te kunnen komen.

Bowling-bekers tijdens beach-party uitgereikt

Venezolanen kwamen niet

ORANJESTAD — Tijdens een geslaagde beachparty aan de Rodgers Beach, werden zaterdagavond de bekers uitgereikt aan de verschillende winnaars van de laatstelijk gehouden bowling-competitie. De Tivoli-club bleek van de drie deelnemende clubs verreweg de sterkste en legde beslag op bijna alle bekers. In alle onderdelen bleken zij sterk gespeeld te hebben.

De muziek was in de goede handen bij The Invaders steelband. De wedstrijden tegen twee ploegen uit Valencia, Venezuela, die voor het weekeinde op het programma stonden, vonden geen doorgang, daar de Venezolanen zonder enig bericht weg bleven. Dit deed aan de feestvreugde echter niets af.

Uitslagen

De uitslagen van de competitie waren: dames **A:** 1. Esso Club. 2 Caribe 3. Tivoli. Hoogste gemiddelde Verna Beaujon 146. Hoogste serie. Mildred Harms 492. Per wedstrijd: Verna Beaujon 189 **dames B:** 1. Tivoli Club 2. Esso Club 3. Caribe Club. Hoogste gemiddelde: Farida Arends 134. Hoogste series: Farida Arends 466. Per wedstrijd: Farida Arends 179. **dames C:** 1. Tivoli Club I 2. Tivoli Club II. Hoogste gemiddelde: J. Klapper 128. Hoogste series: J. Klapper 452. Hoogste per wedstrijd: J. Klapper 170. **heren A:** 1. Tivoli I 2. Caribe 3. Esso I 4. Esso II 5. Tivoli II. Hoogste gemiddelde: Oscar Hart 176. Hoogste series: Oscar Hart en Carlos Croes, beiden 594. Per wedstrijd: Carlos Croes 233. **heren B:** 1. Tivoli 2. Esso 3. Caribe. Hoogste gemiddelde: R. de Cuba 150. Hoogste series: A. Arends 545. Per wedstrijd: M. Bislick 214. **heren C:** 1. Esso I 2. Tivoli 3. Esso II 4. Caribe. Hoogste gemiddelde: R. Farro 159. Hoogste series: A. Mansur 564. Per wedstrijd: F. Kock 234.

● Ongeveer 73 bejaarden van de parochie Savaneta werd zaterdag de gelegenheid gegeven een rondrit over Aruba te maken. Talrijke autoeigenaars stelden zichzelf en hun auto beschikbaar om hun mede-parochianen dit uitje aan te bieden. Agenten van de verkeerspolitie zorgden ervoor dat de karavaan ongehinderd zijn trip kon maken terwijl ook het Roode Kruis voor alle zekerheid aanwezig was. Naast de leden van het Maria Legioen, die een en ander organiseerden, waren er nog padvindsters van het NPG aanwezig om een handje te helpen. Te Rooi Lamoenchi deed het grote gezelschap zich te goed aan heerlijke soep, soppi di bestia chiquito. De goede stemming werd werkelijk feestelijk toen bleek dat er zich onder de deelnemers aan deze trip twee jarigen bevonden. Verder kwam al gauw aan het licht dat het echtpaar Viocento en Presentacion Croes juist zaterdag het feit herdacht dat men 29 jaar geleden in het huwelijksbootje gestapt was. Daarvoor ging de man achter het caha di orgel eens rechtop staan, zodat dit paar al dansend (zie foto) herinneringen kon ophalen aan de dans op hun bruiloft zoveel jaar geleden. De jarige mevrouw Regina de Cuba had maar weinig woorden: „Vandaag voel ik me heel, heel gelukkig". En aan de stemming te zien, was dit de mening van alle deelnemers aan deze rondrit.

NEW YORK. — Burgemeester Lindsay van New York is het zondag na 16 uur vergaderen eens geworden met de bond van onderwijzend personeel over een beëindiging van de staking. Verwacht werd dat de scholen vandaag de deuren zouden openen die 9 september na de zomervakanties dicht bleven toen de onderwijzers het werk neerlegden uit protest tegen het ontslag van tien onderwijzeris bij een school in een negerwijk.



● *De ACI-werknemer Addison Goeloe begon zaterdagmorgen aan een lange reis, welke hem naar Pakistan zal brengen, waarhij behulpzaam zal zijn bij het op gang brengen van een nieuwe chemische fabriek van Esso aldaar. Er zijn reeds vier Arubaanse ACI-werknemers daar aanwezig.*

Arubaanse delegatie naar film-premiere

ORANJESTAD. — Vandaag zouden gedeputeerde Tommy Leest en het waarnemend hoofd van het Arubaanse toeristenbureau Rockey Ponson van Aruba vertrekken om via Curaçao naar Amerika te reizen waar zij de première van de KLM-film bij zullen wonen evenals die van van de film over Aruba. Gezaghebber O. S. Henriquez is gisteren reeds vertrokken.

Uitwijken voor hond: vier mille

ORANJESTAD — Vier mille kostte gistermiddag het uitwijken van een personenauto voor een op straat loslopende hond. Dit gebeurde in de Koningstraat. Als gevolg van het uitwijken kwam de auto namelijk tegen het trottoir aan, waarna de bestuurder de macht over het stuur verloor. De auto reed toen tegen een schoorpaal aan met het vermelde gevolg.

Bekeruitreiking op banen van Tivoli

ORANJESTAD. — Op de banen van de Tivoliclubs werd zaterdagmiddag de tenniscompetitie van de Aruba Lawn Tennis Bond officieel afgesloten met de bekeruitreiking aan de winnaars.

Voor de uitreikingsceremonie vond een wedstrijd plaats tussen Ad Spruyt en Roro Hernandez. Degenen, die op een goede ontmoeting gehoopt hadden, zijn bedrogen uitgekomen, want Roro Hernandez was absoluut niet voorbereid op de wedstrijd.

Gedurende de eerste set gaf hij nog tegenstand, maar daarna was het afgelopen. De uitslag hiervan was 7-5 in het voordeel van Spruyt. Daarna was het alles Spruyt wat de klok sloeg en won hij met 6-1. Vervolgens nam dr Frans Hage, voorzitter van de ALTB het woord. Allereerst sprak hij zijn grote voldoening uit over het succesvolle verloop van de competitie, waarbij hij de klemtoon legde op de belangstelling, die getoond was door spelers en speelsters. Wederom maakte hij melding van de pogingen, die de ALTB in het werk stelt om een oefenmeester uit Nederland aan te trekken. De besprekingen met de Aruba Sport Unie hieromtrent zijn reeds in een vergevorderd stadium.

Vervolgens kwamen de Antilliaanse kampioenschappen, samen met Curaçao en Bonaire, aan de beurt. Na afloop hiervan wordt de clubcompetitie gehouden om de belangstelling voor de tennissport levend te houden.

Tot slot bedankte hij de clubs, die hun banen belangeloos ter beschikking hadden gesteld voor de competitie, waarbij hij de hoop uitsprak ook het volgend jaar op de clubs te kunnen rekenen.

De volgende personen ontvingen een beker of trofee:

Heren enkel A-klasse: kampioen Ad Spruyt en subkampioen Albert Henriquez.

Heren enkel B-klasse: kampioen Rinus de Graaf en subkampioen Leslie Howell.

Dames enkel A-klasse: kampioene Els Spruyt en subkampioene Nancy Krullaars.

Dames enkel B-klasse: kampioene Henny Boeye en subkampioene Viola Heskes.

Junioren enkel: kampioen Leslie Howell en subkampioen Jos van Rijn.

Junioren meisjes enkel: kampioene Marjan Brinkenberg en subkampioene Farida Mansur.

Dubbel Heren A-klasse: Nando Baptist en Sjef van den Doorn.

Dubbel Heren B-klasse: Rinus de Graaf en Fred Meenhorst.

Dubbel Dames A-klasse: Grada Mol en Paula Henriquez.

Dubbel Dames B-klasse: Viola Heskes en Violet Berkhout.

Dubbel Jongens: kampioen Leslie Howell en Eddie Ras, subkampioen Jos van Rijn en Armand Hessels.

Vijfde nederlaag voor Aruba Jrs

Nu tegen Jong Aruba

ORANJESTAD — Voor de vijfde achtereenvolgende maal heeft Aruba Jrs tevergeefs geprobeerd de eerste winstpunten binnen te halen. Tegen het zwakke Jong Aruba werd zaterdagavond in het Wilhelminastadion onder geringe publieke belangstelling een 2-3 nederlaag geleden. Het was een slechte westrijd, waar degenen, die thuis gebleven zijn, niets aan gemist hebben. Twee van de vijf doelpunten, die gescoord werden, waren afkomstig van strafschoppen. De ontmoeting werd geleid door de heer Wiersma.

Bij Aruba Jrs ontbraken de gebroeders Burleson en Papacito Colmenares. Reeds in de derde minuut van de ontmoeting, kreeg Jong Aruba wegens hands binnen het strafschopgebied een penalty. Teo Giel nam deze en dat betekende 1-0 voor Jong Aruba.

Vijf minuten later, maakte verdediger Perez onnodig hands binnen het strafschopgebied bij een hoge voorzet en kreeg Aruba Jrs een strafschop toegewezen. Eddie Ras maakte een fout, waardoor de stand gelijk werd.

Na ongeveer een kwartier spelen kreeg Juan Kemp een goede pass van Mickey Martinus. Hij had geen moeite om een doelpunt te scoren en aldus Aruba Jrs aan een 2-1 voorsprong te helpen. Tot aan de rust viel niet veel te beleven. Bij Aruba Jrs deed Watty Vos nu en dan zijn goede tijd denken. Eenmaal redde hij zelfs op de doellijn.

Perfect doelpunt

Dertien minuten na rust kreeg het publiek eindelijk iets te zien, toen Ren Gomez werkelijk een perfect doelpunt scoorde. Binnen het strafschopgebied omspeelde hij drie verdedigers van Aruba Jrs, onder wie Watty Vos en Eric Allee. Vervolgens loste hij een schot, waartegen de keeper van Aruba Jrs machteloos was. Met dit doelpunt werd de stand 2-2.

Vijf minuten voor het einde kwam het winnende doelpunt. Frans Luydens lanceerde zijn rechtsbuiten Ruben Frank, die weinig moeite had om het net te vinden en de stand 3-2 voor Jong Aruba te brengen.

Tweemaal ontsnapte in de resterende vijf minuten Aruba Jrs aan een doelpunt. Eenmaal toen Frans Luydens de defensie zijn hielen zien, maar net naast schoot, en de tweede maal toen Ren Gomez zijn doelpunt van de dertiende minuut bijna herhaalde. Nu ging zijn schot echter net over. Zo behaalde Jong Aruba zijn derde overwinning van de competitie en heeft thans zes punten uit zes wedstrijden. De zege van Jong Aruba was verdiend. Als Aruba Jrs compleet gespeeld had, was de uitslag misschien anders geweest.

Vrachtauto tegen pickup in bocht

ORANJESTAD — Op de weg van Mahuma naar Kanashitu kwamen vrijdagmiddag om tien voor vier een vrachtauto en een pickup met elkaar in aanrijding. De bestuur van de vrachtauto reed teveel naar links in de bocht. De schade was 250 gulden.

Estrella overrompelt Sport Boys

ORANJESTAD. — Op een niet mis te verstane wijze heeft Estrella gistermiddag aangetoond dat het recht heeft de voetbalranglijst in de hoofdklasse aan te voeren. Met niet minder dan 10-2 werd streekgenoot Sport Boys ingemaakt. Het grote aantal doelpunten duidt reeds voldoende aan, dat het helemaal mis was met de defensie van Sport Boys. Tot nu toe is dit het hoogste aantal doelpunten, dat in een wedstrijd behaald werd.

Bij de rust was de stand 5-0 in het voordeel van Estrella. Onmiddellijk na rust herstelde Sport Boys zich enigszins en scoorde tweemaal, maar zakte daarna weer af tot het peil van voor de rust, waardoor de eindstand 10-2 werd in het voordeel van de oranjehemden.

Tegen het einde kreeg de ontmoeting een minder aangenaam karakter en werd het spel ruw.

Door deze zege heeft Estrella de eerste plaats op de ranglijst weer overgenomen van RCA, dat afgelopen dinsdagavond een 2-1 overwinning behaalde op Dakota. Door deze monsterzege heeft Estrella de tricoloren ook verdreven van de eerste plaats in de afdeling doelpunten maken.

In onze editie van morgen hopen wij uitvoeriger op deze ontmoeting terug te komen.

Verkeerde parkeermanoeuvre: botsing

SAN NICOLAS — Drie auto's waren zaterdagavond rond kwart over negen betrokken bij een aanrijding in de Prins Hendrikstraat te San Nicolas. De materiële schade wordt geschat op 825 gulden.

Op genoemd tijdstip ontmoetten daar elkaar twee personenauto's waarvan er een naar links wilde uitwijken om te gaan parkeren. Dit lukte uiteraard niet, zodat een der auto's tegen een aldaar geparkeerde auto terecht kwam.

WEER INBRAAK IN POVA-CLUB

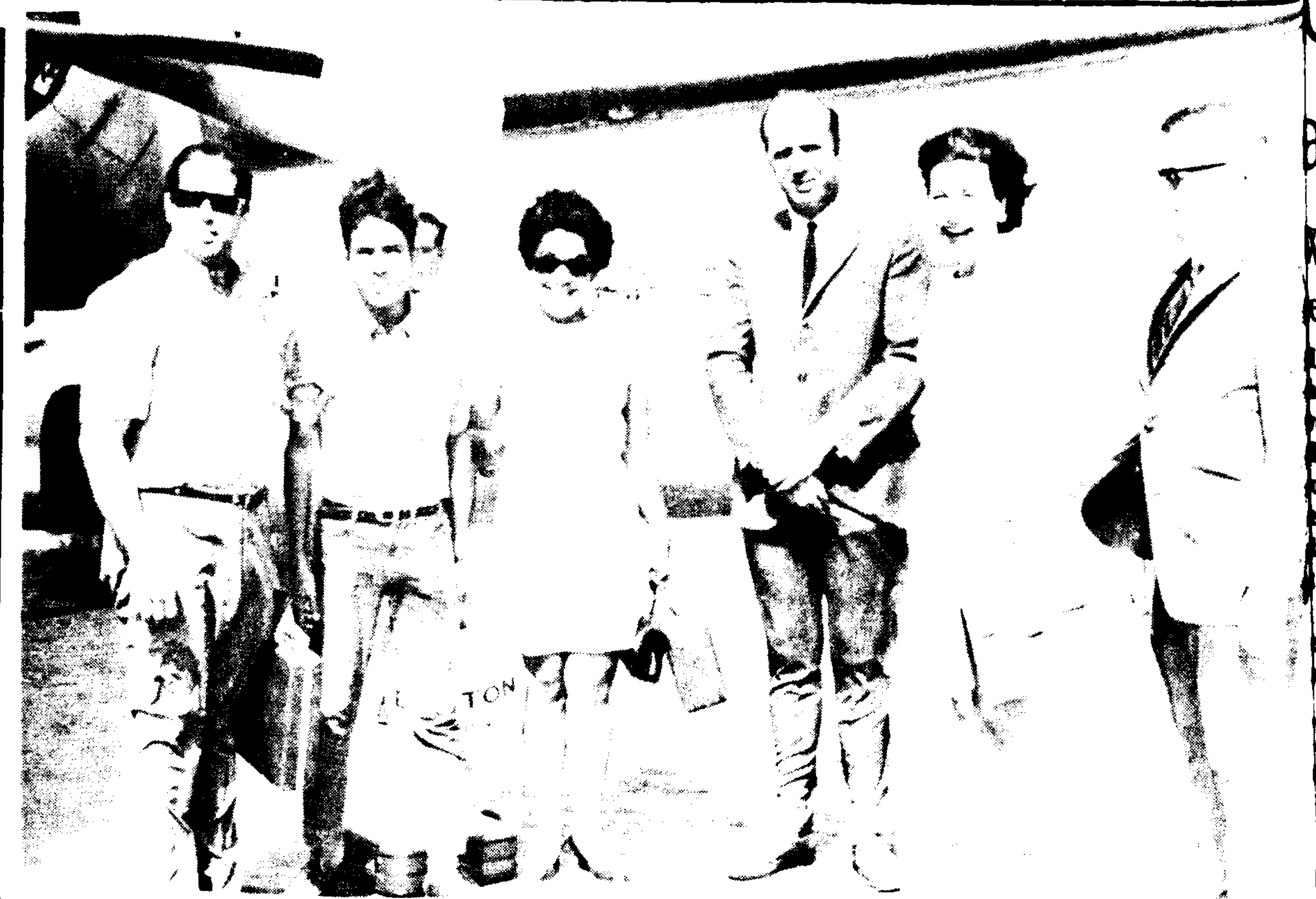
ORANJESTAD. — In de nacht van zaterdag op zondag is er wederom ingebroken in het clubhuis van de politie op Aruba. Er worden nu uit de Pova-club 33 sloffen sigaretten vermist en twee flessen whiskey. Een week geleden kwamen er ook al ongenode gasten genoemde club binnen.

Geen voorrang verleend

ORANJESTAD — Op het kruispunt Socotorostraat-Emmastraat botsten zaterdagmorgen om negen uur een pickup en een personenauto tegen elkaar. Een der bestuurders verleende geen voorrang met bovenstaand gevolg. De schade bedroeg 525 gulden.

Geen softball

ORANJESTAD. — Blijkbaar hebben veel liefhebbers van de softballsport het niet goed begrepen. Gedurende het afgelopen weekeinde vonden er geen softball-wedstrijden plaats, aangezien de Oranjestad Umpire Association, die de softballwedstrijden leidt, gedurende het weekeinde in Puerto Rico zat en er dus niemand was om de ontmoeting te leiden. De volgende week wordt de competitie normaal voortgezet.



● *Voor het eerste officiële ... aan de Arubaanse Rotary-club zaterdagmorgen op Aruba Carlos A. Lares Cordero (... foto met echtgenote en zoon) ... verneur van het district, ... de Antilliaanse clubs behoort, zal op Aruba onder meer een ... dering bijwonen van de A... club. Op het vliegveld werd ... welkomd door de voorzitter ... cretaris Jan Verdaasdonk en ... Timmer.*

Stembusstormloop van N.P.D. gestuit

Neo-nazi's liepen percentsgewijs terug

HANNOVER — Bij de zondag gehouden gemeenteraadsverkiezingen in de Westduitse deelstaat Neder-Saksen schijnt de rechtsradicale „National-Demokratische Partei Deutschlands" (NPD) niet het succes te behalen dat zij bij de landdagverkiezingen in juni 1967 had geoogst. Kreeg de NPD vorig jaar zeven procent van de stemmen, ditmaal zou het percentage tussen de vijf en zes liggen, als men de eerste uitslagen als maatstaf zou mogen nemen.

In de drie jaar van haar bestaan heeft de NPD van Adolf von Thadden in zeven van de tien deelstaatparlementen in totaal 61 zetels kunnen veroveren. Het was nu de eerste maal dat zij op grote schaal deelnam aan plaatselijke verkiezingen. Zij had daarvoor 2.707 kandidaten gesteld. In totaal stonden 36.700 zetels op het spel.

De sociaal-democraten en de christen-democraten die samen in Bonn de regering vormen, gingen volgens de eerste uitslagen ongeveer gelijk op. Bij de landdagverkiezingen van 1967 was hun verhouding 43,1 tegenover 41,7 procent.

Toen de uitslagen van 22 van de 75 kiesdistricten bekend waren, had de NPD 4.8 pct van het stemmental — een daling van 2.2 pct vergeleken met de verkiezingen voor de landdag in 1967. De sociaal-democraten leden eveneens verliezen maar zij kregen stemmen in gebieden die als uitsluitend katholiek bekend staan. De CDU daarentegen kreeg stemmen in gebieden waar doorgaans voor de sociaaldemocraten worden gestemd.

De Westduitse minister van binnenlandse zaken, Ernst Benda, heeft onlangs meegedeeld dat hij het optreden van de NPD bestudeert en binnenkort zal laten weten, of een actie om deze partij te laten verbieden bij het constitutionele gerechtshof succes zou hebben.

Vijfde Canadese hartoverplanting

MONTREAL — Canada's vijfde hartoverplanting is zondag verricht. De toestand van de patiënt is „uitstekend". Het is de 58-jarige Rosaire Brien. De donor is de 16-jarige Gary Merserau, die ernstig hersenletsel had opgelopen bij een motorongeluk.

Raketten op Saigon

SAIGON — Voor het eerst sinds ruim een maand heeft de Vietcong zondag het centrum van Saigon met raketten bestookt. Vijf projectielen kwamen in de stad neer. Zes mensen, onder wie drie politiemannen, werden gewond. Vier huizen veranderen in puin.

Zondagochtend vroeg heeft de Vietcong ook een brug opgeblazen in de Mekongdelta, circa 90 km ten zuidwesten van Saigon. Daardoor is de weg nr 4, zeer belangrijk voor de voedselvoorziening van de Zuidvietnamese hoofdstad, versperd.



● *In het Sheraton-hotel werd zaterdagavond voor de laatste maal de jaarlijkse party gehouden van het bestuur van het Lago Sport Park, waarop diverse bekers werden uitgereikt. Zoals bekend gaat het LSP over naar de ASU.*

UBT in eigen huis aas over Veendam

Wedstrijd met einig spanning

LLEMSTAD — De baricas- egingen gistermiddag op ei- eld geen fout en stuurden am met 2-1 huiswaarts. Voor tmoeting bestond een grote ke belangstelling. Het eerste ter ging de strijd enigszins op. Rond de twintigste mi- bezorgde Frank Francisca lub de leiding, na een blun- an doelman Graanoogst.

Anthony Pieters kwam alleen af op Graanoogst; de goalie van Veendam, die een hard schot verwachtte, kon de bal na het tamme schot van Anthony Pieters niet onder controle krijgen, waarna Francisca inschoot: 1-0 voor SUBT. In deze stand kwam pas een minuut of twee voor het ingaan van de rust verandering. Leito brak toen op rechts door en gaf een voorzet aan de vrijstaande Anthony Pieters. Anthony had alle tijd om de bal te stoppen en daarna in de uiterste rechter bovenhoek raak te schieten: 2-0 voor de baricasgeel.

Voor Anthony betekende dit ook het einde van de wedstrijd, want nadat hij geschoten had kreeg hij een trap tegen zijn scheenbeen. Dit bleek zo erg te zijn dat hij niet verder kon spelen. Hij werd vervangen door George Sillé. Ook de Veendammers moesten voor de rust voor een vervanger zorgen toen Djodjo Wilsoe wegens een opgelopen blessure het veld moest verlaten.

Na de rust moest doelman Graanoogst die het ook tegen Scherpenheuvel niet goed deed, zijn plaats afstaan aan keeper Statie. En het is vooral aan Iby Statie te danken geweest dat SUBT na de rust het net niet meer heeft kunnen vinden. Halverwege de tweede helft verkleinde Fla Maduro de achterstand na goed werk van George de Lannoy op de rechtervleugel. Door deze treffer bracht Fla de stand op 2-1.

Hierna waren de baricasgeel meer in de aanval, maar tot scoren kwamen ze niet. Wel kregen ze enkele corners te nemen die echter allemaal door Iby Statie werden opgevangen. Veendams al oude taktiek: het zgn buitenspelvalletje maakte dat de voorwaartsen van SUBT niet goed meer wisten wat te doen wanneer ze eenmaal voorbij de middenlijn waren. Toch kreeg Toppenberg een niet te missen kans na een pass van Leito. De linksbuiten van de baricasgeel wilde het echter te mooi doen waardoor Boy Cornelia op het laatste nippertje nog ten koste van een hoekschop redding kon brengen.

Veel viel er hierna niet meer te beleven en toen de arbiter voor het einde floot was de stand nog steeds 2-1 in het voordeel van SUBT.

Vanavond wordt de competitie voortgezet met de ontmoeting Sithoc tegen Wacker.

eslaagde party van L.S.P.

NJESTAD. — Naast het zwem- n het Aruba Sheraton Hotel, de LSP-board zaterdagavand atste jaarlijkse party. Een goed ne bar en een welverzorgde cue zorgden voor een geani- stemming. Tot official van ar werd gekozen Juan York, afloop een kort woord van prak.

zitter Mateo Reyes besloot de de avond met een toespraak, hij zei het te betreuren dat ago Sport Park niet meer tot go behoort.

zei immer met veel plezier ge- te hebben in de LSP-Board, an hij gedurende vele jaren tter is geweest.

ponthoud in ompetitie volleyball

ANJESTAD. — Op Aruba momenteel groot ongenoegen het oponthoud dat veroorzaakt door de NaVoBo in verband de Antilliaanse volleybal-com- e.

vorig jaar viel dit kampioen- ongelukkig, doordat het in de- er gehouden werd, wanneer de stelling uiteraard geringer is. ens afspraak zou het Antil- kampioenschap dit jaar in er verspeeld worden, maar, at niets van Curaçao verno- werd, lijkt dit welhaast on- ijk.

ens de onlangs in het Lago Park gehouden volleybal-wed- en tussen Aruba en Curaçao, met Curaçao overeengekomen op 21 september een bestuurs- dering gehouden zou worden nder andere te spreken over het iaans kampioenschap 1968, maar p heden werd geen bericht ont- en van Curaçao, evenmin van eventuele agenda, waarom de aanse vertegenwoordigers ver- t hadden.

VERGETEN

ELSENKIRCHEN.— „De Eu- acup kunnen we wel vergeten. x zit al in de volgende ron- Hoe kan ik met zo'n ploeg en die Hollanders op". Aldus ner Max Merkel van FC ernberg dat met 4—1 verloor n Schelke '04, waarbij men zich rigens af kan vragen of hij n fraai brokje toneel speelde dat zij werkelijk de man was geen enkele hoop meer had.

Voetbalclubs in VS lijden verlies

ICAGO. — Alle zeventien nigingen die in de VS beroeps- bal spelen, hebben het afgelopen en verliezen geleden, variërend 200.000 tot een miljoen dollar. zullen zich vandaag beraden de toekomst van de North rican Soccer League. Atlanta is pioen van de VS geworden door 3-0 te winnen van San Diego. gen.

Rodriguez en Bianchi winnen 24 uur Le Mans

LE MANS — De Mexicaan Pedro Rodriguez en de Belg Lucien Bianchi hebben zondagmiddag met een Ford GT 40 de 36e editie van de 24 uursrace van Le Mans gewonnen. De Duitse equipe Dieter Spoerry-Rico Steinemann eindigde met een tweeliter Porsche als tweede, voor Rolf Stommelen en Jochen Neerpasch, eveneens uit West-Duitsland, met een drieliter Porsche 908.

De uitslag luidt: 1. Rodriguez/Bianchi (Mex/Belg), Ford, in 24 uur 4.452,881 km (gen. 185.537 km/u); 2. Spoerry/Steinmann (Zwi), Porsche; 3. Stommelen/Neerpasch (W-Dld) Porsche; 4. Giuntti/„Nanni Galli" (It) Alfa Romeo; 5. Facetti/Spartaco (It) Alfa Romeo.

Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de dit weekeinde gespeelde voetbalwedstrijden, die tellen voor sporttoto 7, zijn: Volendam — Fortuna/Sittardia Combinatie 3—1; Holland Sport — Sparta 1—1; Telstar — N.A.C. 1—1; FC Twente — Go Ahead 4—1; Feijenoord — G.V.A.V. 3—0; M.V.V. — A.D.O. 1—2; D.W.S. — AZ '67 2—0; N.E.C. — P.S.V. 1—1; Helmond Sport — R.C.H. 1—1; Veendam — Vitesse 1—3; H.V.C. — S.V.V. 1—1; Volewijckers — Haarlem 1—2; Limburgia — Gooiland 1—1.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 1-3-3-1-1-2-1-3-3-2-3-2-3.

De cijfers van sporttoto 7 zijn: deelnemers 883.262; inleg 1.893.405 gulden; prijzenbedrag 852.032 gulden; eerste en derde prijs 255.610 gulden; tweede en extra prijs 170.406 gulden.

Er waren zondagavond drie meldingen met dertien goed voorspelde uitslagen en ongeveer veertig meldingen met twaalf goed voorspelde

Jezuieten verplicht van hogerhand tot steun Humanae vitae

ROME — De jezuieten hebben van hun generaal, de Spanjaard Pedro Arrupe, opdracht gekregen het pauselijk verbod op het gebruik van kunstmatige geboortenbeperkende middelen te aanvaarden hoe zij persoonlijk ook over dit verbod mogen denken. De richtlijnen van pater Arrupe zijn vervat in een brief, gepubliceerd in het tijdschrift van de jezuieten Civilta cattolica.

Een aantal jezuieten, speciaal zij die in de ontwikkelingslanden werken, zou sterk geporteerd zijn voor geboortenbeperking, ook met middelen die de goedkeuring van de paus niet kunnen wegdragen.

Eddy Ayubi Mr Curacao

WILLEMSTAD.— Eddy Ayubi is gisterochtend Mr Curacao 1968 geworden tijdens een body building contest in het theater Cinelandia. Eddy behaalde 216 punten. Op de tweede plaats eindigde Mario Meulens met 206 punten terwijl Rene Rafael nummer drie werd met 205 punten. Alle drie zijn geen onbekenden in de body building wereld van de Nederlanse Antillen. Eddy werd eerder Mr Labor, Mario behaalde het vorg jaar de Curacaose titel en Rene eindigde eerder op de derde plaats bij het contest om de titels Mr Labor, Mr Curacao en Mr Nederlandse Antillen. Voor Meulens was het de laatste keer dat hij aan een dergelijk contest deelnam.

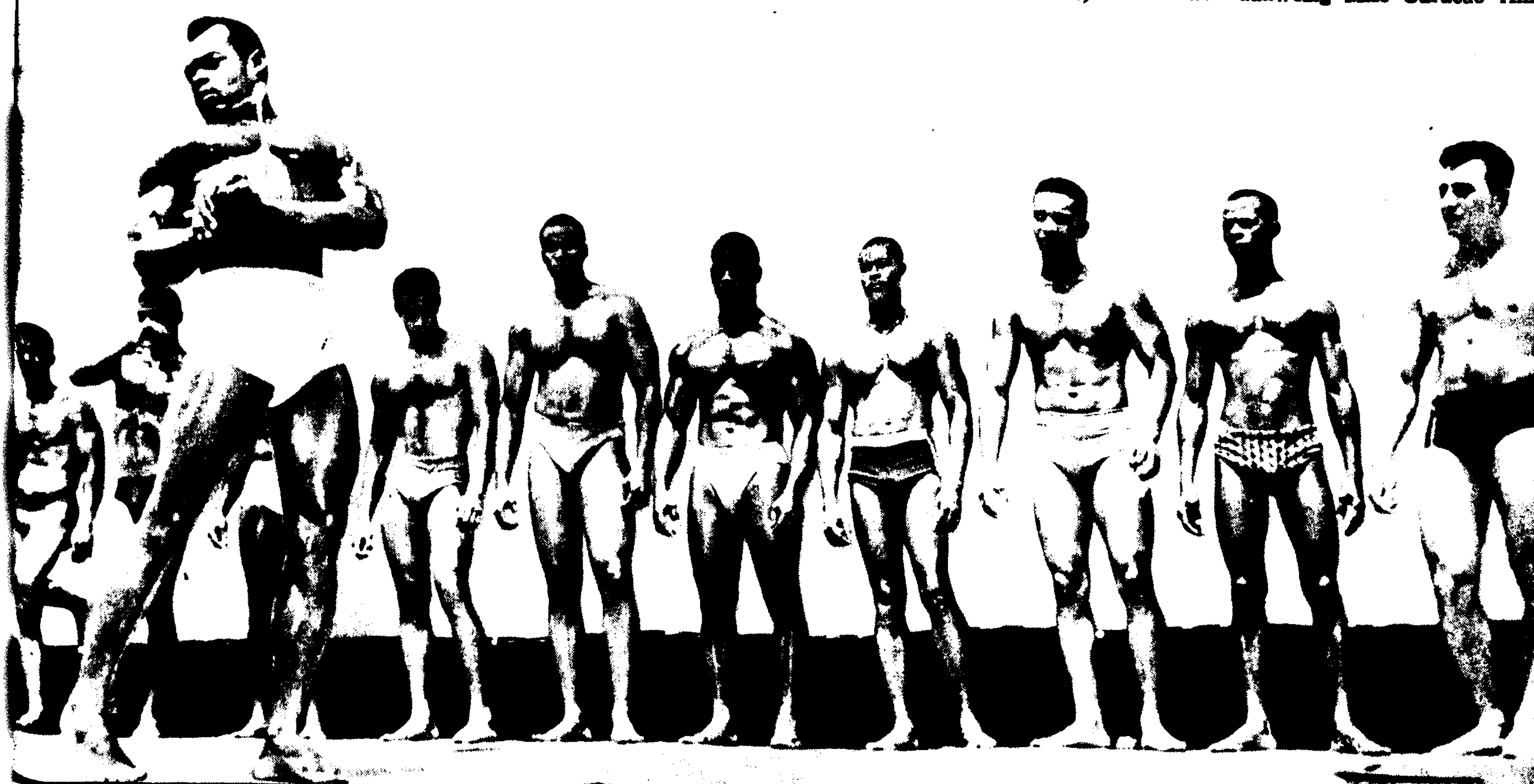
Als speciale gast was uit Aruba overgekomen Mr ASU-week, Reinald Dovaal, die zijn spieren met veel succes spande en liet trillen. Ook was aanwezig Miss Curacao Annemarie Braafheid. Organisator Victor Copra stelde de elf deelnemers aan haar voor. Later betastte zij de spierbundels van de winnaars onder luid applaus van het publiek. Het hele programma was overigens aan Annemarie opgedragen als blijk van waardering voor haar tweede plaats tijdens de Miss Universe verkiezing in Miami.

Victor Copra verwelkomde eenieder namens de Netherlands Antilles Body Building Association. Daarna trad de beatband The Hurricanes op, zodat de stemming er al direct inzat. Vader Ismael met zijn sterke tanden oogstte enorm veel succes toen hij zijn zoon Edsel met zijn tanden optilde.

Ook het stokken-gevecht tussen Edison Ricardo en Lucio Jonis kreeg een warm onthaal, waarna een demonstratie „lucha" werd gegeven. Het hoogtepunt van de ochtend was de verkiezing van Mr Curacao 1968.

De NABBA eerde gisterochtend ook de referees Ocalio, Lourens, Schobaar en Maduro en dankte hen voor het vele werk dat zij altijd hebben verricht in het belang van de body building sport op Curacao en in de Nederlandse Antillen.

Op 3 november vindt het contest om de Antilliaanse titel plaats. Gisterochtend nodigde de heer Copra de Arubaanse Mr ASU-week uit om hieraan deel te nemen. Ook van Bonaire komen sterke mannen met indrukwekkende spierbundels.



● Op de voorgrond staat Gilbert Ocilia, die op de vierde plaats eindigde tijdens het contest om de titel Mr Curacao 1968. Gilbert laat hier zien wat hij allemaal heeft. Uiterst rechts staat winnaar Eddy Ayubi, vijfde van rechts is Mario Meulens (tweede plaats) en zesde van rechts is Rene Rafael (nummer drie).

Geen „gemengd" publiek in Z-Afrika bij boksen

PRETORIA. — Bokswedstrijden in Zuid-Afrika zullen niet meer door toeschouwers van verschillende rassen mogen worden bezocht. De minister voor gezondheidszaken, dr Carel de Wet, zei dat de regering deze maatregel moest nemen na moeilijkheden die ontstonden bij het bezoek van de Amerikaanse bokser Curtis Cokes. Hij gaf geen verklaring van de moeilijkheden. Cokes was tijdens een toernee bejubeld als een vorst.

Radio-schaken

WILLEMSTAD. — De negende zet van Aruba in partij A van de radio-schaakwedstrijd tegen Curaçao is als volgt:

Pf6-e8. Het antwoord van Curaçao daarop is: 1c1-e3. In partij B deed Aruba de volgende zet: h2-h3. Curaçao: Pc6-a5.

De wedstrijden zijn totnutoe als volgt verlopen:

PARTIJ A:

Curaçao:	Aruba:
d2—d4	Pg8—f6
c2—c4	g7—g6
Pbl—c3	Lf8—g7
e2—e4	d7—d6
f2—f4	c7—c5
d4—d5	0—0
Pgl—f3	e7—e5
f4xe5	

PARTIJ B:

Aruba:	Curaçao:
e2—e4	e7—e5
Pgl—f3	Pb8—c8
Lf1—b5	a7—a6
Lb5—a4	Pg8—f6
0—0	Lf8—e7
Tfl—el	b7—b5
La4—b3	d7—d6

Nieuwe normen voor filmkeuring Italië

VATICAANSTAD — In verband met de gewelddaden en de felle erotische scenès die de huidige films vaak te zien geven, heeft de bestuursraad van de Italiaanse bisschoppenconferentie nieuwe normen vastgesteld en gepubliceerd voor de indeling van films met het oog op de potentiële kijkers.

De bestuursraad zegt in een toelichting waartegen bezwaar kan worden aangetekend. Even gevaarlijk als onverantwoorde erotische films, aldus de bestuursraad, zijn films over geweld en agnistiscisme en filme die een „materialistische en hedonistische" levensbeschouwing uitbeelden en ingaan tegen de christelijke visie op de liefde en het huwelijk. De nieuwe normen zullen in januari van kracht worden.

Uitslag Ned. voetbal

Eredivisie: Volendam — Fortuna/Sittardia Combinatie 3—1; Holland Sport — Sparta 1—1; Telstar — N.A.C. 1—1; FC Twente — Go Ahead 4—1; Feijenoord — G.V.A.V. 3—0; M.V.V. — A.D.O. 1—2; D.W.S. — AZ '67 2—0; N.E.C. — P.S.V. 1—1.

Eerste divisie: Eindhoven — Blauw Wit 2—3; Helmond Sport — R.C.H. 1—1; SC Cambuur — D.F.C. 3—1; Veendam — Vitesse 1—3; Wageningen — Heracles 0—1; R.B.C. — FC Den Bosch 0—3; H.V.C. — S.V.V. 1—1; Volewijckers — Haarlem 1—2; Willem II — Elinkwijk 0—0.

Tweede divisie: Z.F.C. — Roda JC 3—1; E.D.O. — Fortuna Vl. 0—0; Hermes D.V.S. — Excelsior 1—3; A.G.O.V.V. — N.O.A.D. 2—0; Zwolsche Boys — P.E.C. 0—1; Graafschap — SC Drente 4—2; FC V.V.V. — Heerenveen 1—1; Limburgia — Gooiland 1—1; Baronie — Velox 0—0.

Geen veranderingen in Tsjechoslowaakse top

PRAAG — Vice-premier Gustav Husak van Tsjechoslowakije, leider van de Slowaakse communistische partij, heeft in een televisierede het volk verzekerd dat geen veranderingen in de top van het Tsjechoslowaakse bestuursapparaat zullen worden aangebracht.

Volgens Husak zijn de geruchten, dat Rusland sommige Tsjechoslowaakse leiders wil zien verdwijnen, ongegrond. Ook zei hij dat er geen behoefte is aan resoluties ter ondersteuning van partijleider Dubcek en andere hervormingsgezinde leiders.

Husak geniet het vertrouwen van het Kremlin wegens zijn medewerking aan uitvoering van het akkoord van Moskou.

Prinses Christina uit Canada terug

DEN HAAG — Prinses Christina en haar particulier secretaresse, mej. N.M. de Vlieger, zijn zondag om half zeven uit Canada in Nederland teruggekeerd. Zij was woensdag naar Canada vertrokken om zich te oriënteren over de mogelijkheden van een professionele zangopleiding.

Tsjechoslowaakse karikatuur-zegels

PRAAG — De Tsjechoslowaakse posterijen zull enin november een novum op de markt brengen: karikaturen op postzegels.

De tekenaar Edolf Hoffmeister, lid van de PEN-club, heeft hiervoor karikaturen gemaakt van zeven beroemdheden: Hemingway, Karel Capek, G.B. Shaw, Gorki, Picasso, Yokoyama en Charlie Chaplin.

Biafra dankt Mao voor medegevoel

OEMOEAHI — De Biafraanse leider kolonel Ojoekwoe, heeft de Chinese leider, Mao Tse-Toeng, schriftelijk meegedeeld, dat Biafra dankbaar is voor „het toenemende begrip en het medegevoel' dat door China wordt getoond in de Biafraanse strijd tegen „de Anglo-Amerikaanse imperialistische kuiperijen, die gesteund worden door het Sovjet-revisionisme".

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied [illegible] geboden voor de dienst niet meer bruikbare **BETONARTIKELEN.**

Inschrijvingen moeten uiterlijk 17 oktober 1968 om 10 uur v.m. op een speciale inschrijfformulier ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35, alhier, worden ingediend op de in de verkoopsvoorwaarden aangegeven wijze.

Inschrijfformulieren en verkoopsvoorwaarden zijn vanaf 1 oktober a.s. verkrijgbaar op het Hoofdkantoor van Openbare Werken te Parera tegen betaling van ƒ 0,50 per stel.

Kijkdagen: alle werkdagen van 9 - 11 uur v.m. vanaf 1 oktober a.s. op het terrein van het Beton- en Asfaltbedrijf van de Dienst Openbare Werken te Hato.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
ir. P. C. de Man.



Gracias na TELECURACAO, RADIO CUROM, RADIO CARIBE i RADIO HOYER, ku a prestá gustosamente nan koöperashón, e Fondashón

FAMIA PLANEA......FAMIA FELIS

ta anunshá orguyosamente na públiko di Korsou un serie di programanan di radio i televishón.

E promé emishón, intitulá

UN ISLA YEN DI HABITANTE

lo tuma lugá na TELECURACAO, DIALUNA 30 DI SEPTEMBER, 10.30 DI ANOCHI.